

SZEMAUDZCZI MIESIĄCZNIK GMINNY

Gmina  
Szemud  
*ten kierunek*



# Lesiok

25 lat



Nr 8

ZÉLNIK

Egzemplarz bezpłatny



## XII Powiatowo-Gminny PLENER RZEŹBIARSKI ŁEBNO 2018 28-31 sierpnia 2018

ISSN 1506-3437

ROK XXVI nr 8 (309)





# Rondo w Kielnie oddane do użytku

**Rondo o szerokości 42 m z lądowiskiem dla helikoptera w Kielnie zostało oficjalnie oddane do użytku. Ta bardzo ważna z uwagi na poprawę bezpieczeństwa inwestycja drogowa kosztowała ok. 7,3 mln zł, a sfinansowana została przez Gminę Szemud i Powiat Wejherowski.**

To największa inwestycja drogowa w ostatnich kilku latach. Rondo ma ogromne zna-

czenie przede wszystkim ze względu na to, że uporządkowało ruch na najbardziej uczęszczanej drodze w powiecie wejherowskim. Dodatkowym atutem jest lądowisko dla śmigłowca ratunkowego Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, usytuowane w jego obrębie. Oprócz ronda i lądowiska zbudowano też przejścia dla pieszych, zatoki autobusowe, chodniki, oświetlenie oraz przebudowano całą infrastrukturę podziemną.

W uroczystości otwarcia ronda wzięli udział m.in. wojewoda pomorski Dariusz Drelich, posłowie Małgorzata Zwiercan, Grzegorz Furgo i Marek Biernacki, starosta wejherowski Gabriela Lisius, lokalni samorządowcy, przedstawiciele służb ratunkowych i wielu innych zaproszonych gości. Było też bardzo wielu mieszkańców.





Podczas uroczystości otwarcia dzieci z miejscowej szkoły zaprezentowały przedstawienie o zasadach bezpiecznego poruszania się po drodze. Nowe rondo pobłogostawił proboszcz ks. kanonik Franciszek Rompa.

To pierwsze takie rondo w województwie pomorskim, można powiedzieć, że przejeżdżają przez nie... wszyscy. Zarówno ci, którzy jadą z Szemuda do Trójmiasta, jak i ci, którzy jadą w stronę gminy od strony wschodniej, czyli Koleczkowa, Bojana, Kielna czy Karczemek. Skrzyżowanie służy zatem zarówno wszystkim mieszkańcom gminy, wielu mieszkańcom powiatu wejherowskiego jak i przyjeźdnym.



fot. TMUR



fot. B. Siemek-Pawłowska





## Wkrótce rozpocznie się rozbudowa ul. Warszawskiej w Bojanie



Uprzejmie informujemy, że we wrześniu 2017 r. Gmina Szemud złożyła wniosek o udzielenie dotacji celowej z budżetu państwa na dofinansowanie zadania pn. „Rozbudowa ulicy Warszawskiej w Bojanie wraz z infrastrukturą towarzysząca – droga gminna nr 151013G relacji Bojano- Gdynia Wiczlino”, w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019.

W ramach powyższego konkursu, na 98 złożonych wniosków, Gmina Szemud otrzymała odpowiednią ilość punktów pozwalającą na

pozytywną kwalifikację i na ostatecznej liście rankingowej wniosków o dofinansowanie została ujęta na 15 pozycji. Wnioskowany koszt całkowity w.w. zadania opiewał na kwotę ponad 3,7 mln zł, z czego wnioskowana kwota dofinansowania wynosi 1.884.616,00 zł.

Gmina jest już po otwarciu ofert na wybór Wykonawcy robót także niebawem prace na budowie się rozpoczną i potrwać do grudnia br.

*Referat Zamówień Publicznych i Inwestycji  
Sylwia Czoska*

## Budżet Województwa Pomorskiego dofinansuje nam budowę drogi



W dniu 11.07.2018r. Gmina Szemud podpisała umowę o przyznanie środków budżetu Województwa Pomorskiego w wysokości 73 092,00 zł na realizację zadania p.n.: „Przebudowa drogi gminnej w Kielnie (ul. Sikorskiego), ze względu na zły stan techniczny”.

W ramach przedmiotowego zadania zostanie przebudowana ul. Sikorskiego od włączenia w drogę powiatową na 1405G

relacji Szemud- Karczemki do skrzyżowania z ul Moniuszki wraz z połączeniami do istniejących dróg poprzecznych (gminnych) oraz zabudowań indywidualnych. Realizacja robót na budowie trwa już od czerwca br., a termin wykonania zadania to sierpień 2018 r.

*Referat Zamówień Publicznych i Inwestycji  
Sylwia Czoska*



## Kolejna dotacja z budżetu Państwa na drogę



Gmina Szemud skorzystała z możliwości uzyskania kolejnego dofinansowania, tym razem z Rządowego Programu na Rzecz Rozwoju oraz Konkurencyjności Regionów poprzez Wsparcie Lokalnej Infrastruktury Drogowej na realizację zadania pn.: Przebudowa dróg gminnych ul. Tredera wraz z ul. Szkolną oraz ul. Polną w miejscowości Kielno”.

Wnioskowany koszt całkowity zadania opiewał na kwotę ok. 3 700 000,00 zł, z czego dotacja budżetu państwa wynosi 2 200 000,00 zł. Realizacja przedmiotowego zadania zakończy się w grudniu br. Wyko-

nawca na realizację tego zadania został już wybrany w procedurze przetargowej i niebawem rozpoczną się prace. W chwili obecnej Gmina Szemud czeka tylko na podpisanie umowy o dofinansowanie, jednakże decyzją Ministra Finansów z dnia 13.07.2018 r. już mamy zapewnioną ww. dotację. Cieszymy się bardzo, gdyż pozyskane dofinansowanie pozwoli nam zaoszczędzić środki własne i tym samym realizować inne, również pilne zadania inwestycyjne.

*Referat Zamówień Publicznych i Inwestycji  
Sylwia Czoska*



## Rusza FOTOWOLTAIKA

### Gmina Szemud przeszła pozytywnie weryfikację

Gmina Szemud razem w partnerstwie z Gminą Miejską Rumia złożyły wspólnie wniosek o dofinansowanie projektu p.n.: „Odnawialne źródła energii - wsparcie dotacyjne” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020 (dz. 10.03.01.).

Przedmiotowy projekt zakłada głównie zakup i montaż mikroinstalacji fotowoltaicznych wraz z systemem zarządzania energią, a także w nielicznych przypadkach zamontowanie akumulatorów do kumulacji energii w gospodarstwach domowych na terenie Gminy Miejskiej Rumia i Gminy Szemud. Łącznie zamontowanych zostanie 196 szt. instalacji solarnych (52 szt. w Rumi i 144 szt. w Gminie Szemud) o łącznej mocy 0,624 MW. Głównym celem projektu jest wzrost udziału odnawialnych źródeł energii w produkcji energii elektrycznej poprzez montaż paneli fotowoltaicznych w budynkach mieszkalnych w ww. gminach.

W dniu 19.07.2018 r. ukazała się lista wniosków po rozstrzygnięciu konkursu przez



ZWP i nasz wniosek został wybrany do dofinansowania.

Szacunkowy koszt całkowity projektu opiewa na kwotę 4 230 962,86 zł, z czego koszty kwalifikowane wyn. 3 613 220,00 zł, a przyznane dofinansowanie na kwotę 3 071 237,00 zł.

Efektom realizacji projektu będzie kompleksowe wyposażenie gmin w nowoczesną

technologię umożliwiającą czerpanie energii ze źródeł odnawialnych -promieniowania słonecznego, a tym samym nastąpi wzrost bezpieczeństwa energetycznego w gminach oraz poprawa stanu środowiska.

*Referat Zamówień Publicznych i Inwestycji  
Sylwia Czoska*



FUNDUSZ  
SPRAWIEDLIWOŚCI



MINISTERSTWO  
SPRAWIEDLIWOŚCI

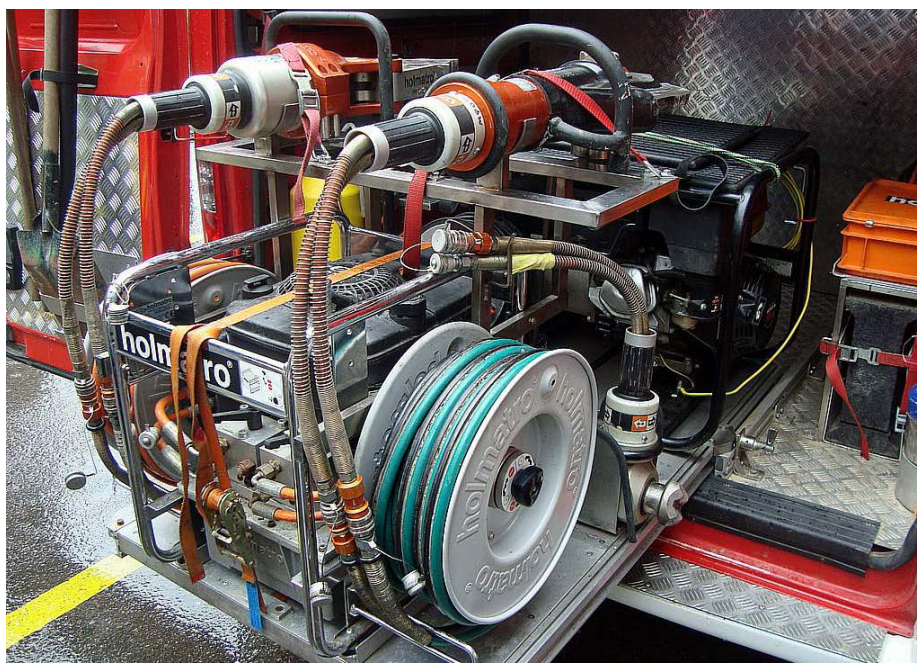
www.ms.gov.pl

## Nowy sprzęt na rzecz OSP z terenu Gminy Szemud

14 czerwca 2018 r. nastąpiło uroczyste podpisanie umowy pomiędzy Ministrem Sprawiedliwości, a Gminą Szemud na powierzenie realizacji zadań z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej – Funduszu Sprawiedliwości na realizację projektu p.n.: „Doposażenie Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Szemud”.

W ramach tego zadania zostanie zakupiony dla jednostek OSP następujący asortyment: detektory wielogazowe, parawany do osłony miejsca wypadku i zastaniania ofiar oraz zestaw ratownictwa technicznego – zestaw narzędzi hydraulicznych. Kwota całkowita projektu wynosi 54 439,00 złotych, z czego tylko 1% stanowi wkład własny Gminy Szemud. Zgodnie z umową realizacja tego zadania zakończy się do 01.09.2018 r.

*Referat Zamówień Publicznych i Inwestycji  
Sylwia Czoska*





# Prace drogowe

Trwają prace drogowe. W czerwcu w Donimierzu przebudowano 300-metrowy odcinek ul. Górki, który utwardzono kruszywem.



Zdjęcia z przebudowy 300 m odcinka ul. Górki w m. Donimierz prace zostały wykonane w czerwcu 2018 r.

*B.Hewelt*



**Znamy już kwoty, jakie przysługiwać będą poszczególnym sołectwom w ramach Funduszu sołeckiego na rok 2019.**

Przypominam, że wysokość środków finansowych uzależniona jest od liczby mieszkańców w sołectwie oraz wskaźnika dochodowości gminy (tzw. wskaźnik Kb), przy czym maksymalna wielkość funduszu dla danego sołectwa nie może przekroczyć dziesięciokrotności tego wskaźnika.

O tym, na co zostaną przeznaczone środki w konkretnym sołectwie, decydują mieszkańcy głosując w trakcie zebrania wiejskiego. Wniosek musi zostać dostarczony wójtowi do 30 września bieżącego roku. Aby przedsięwzięcie mogło być zrealizowane w ramach funduszu sołeckiego, musi spełniać trzy warunki: służyć poprawie życia mieszkańców, należeć do zadań własnych gminy oraz być zgodne ze strategią rozwoju gminy.

Nazwa sołectwa	Liczba mieszkańców danego sołectwa	Wysokość środków przypadających na dane sołectwo
Będargowo	472	37 008
Bojano	3 219	55 071
Częstkowo	667	47 527
Dobrzewino	905	55 071
Donimierz	801	54 796
Głazica	210	22 579
Grabowiec	255	24 727
Jeleńska Huta	377	31 501
Kamień	722	50 335
Karczemki	466	36 457
Kielno	1 436	55 071
Kieleńska Huta	307	27 646
Koleczkowo	1 591	55 071
Kowalewo	203	21 423
Leśno	276	25 994
Łebno	1 111	55 071
Łebieńska Huta	455	35 851
Przetoczyno	626	44 553
Rębiska	375	31 666
Szemud	2 127	55 071
Szemudzka Huta	232	23 791
Warzno	430	34 585
Zęblewo	336	29 463
<b>23</b>	<b>17 599</b>	<b>910 328 zł</b>



# Rozstrzygnięcie konkursu „Piękna Wieś 2018”



Tegoroczne zmagania konkursu „Piękna Wieś 2018” w Gminie Szemud odbyły się w kategorii - „Wieś” w którym wzięło udział 7 wsi. Konkurs w kategorii „Zagroda” nie odbył się ze względu na brak zgłoszenia zgodnie z regulaminem przyjętym zarządzeniem Wójta Gminy Szemud Nr 796/IV/2018 z dnia 09.03.2018r. minimum trzech „Zagród”.

Komisja dokonując oceny zgłoszonych miejscowości szczególną uwagę zwróciła na estetykę posesji i stan budynków znajdujących się w poszczególnych miejscowościach, zagospodarowanie terenów zielonych, gospodarkę odpadową oraz zaangażowanie mieszkańców wsi w jej życie społeczne i kulturowe. Po przeglądzie wszystkich miejscowości Komisja konkursowa postanowiła przyznać:

I miejsce – Bojano

II miejsce – Łebno

III miejsce – Warzno

Wyróżnienie – Donimierz i Głazica

Podczas przeglądu stwierdzono duże zaangażowanie sołtysów i mieszkańców naszej Gminy w upiększaniu swoich wsi, które budzą podziw przejezdnych i zachęcają osoby do osiedlenia się na pięknej kaszubskiej ziemi.

*Karolina Naronowicz*

## Miejsce okazjonalnie wykorzystywane do kąpieli nad jeziorem Wysoka-Wycztok w Kamieniu

Urząd Gminy w Szemudzie przypomina, że miejsce okazjonalnie wykorzystywane do kąpieli usytuowane na jeziorze Wysoka-Wycztok w miejscowości Kamień czynne będzie do 30 lipca 2018r. Po upływie wskazanego terminu w/w miejsce będzie niestrzeżone.

*Referat Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska*





# Wieści z Powiatu

**Absolutorium dla Zarządu Powiatu Wejherowskiego za rok 2017, rondo w Kielnie i okręgi wyborcze.**

W dniu 08.06.br. Rada Powiatu Wejherowskiego na swojej 39 sesji w bieżącej V kadencji wśród 22 punktów porządku obrad m.in. udzieliła absolutorium Zarządowi Powiatu z tytułu wykonania budżetu za rok 2017 i ustaliła podział Powiatu na okręgi wyborcze, ich numery, granice oraz liczbę wybieranych radnych.

Na 27 głosujących, 18 było za udzieleniem absolutorium (to były głosy koalicji rządzącej Wspólny Powiat (w tym mój, jedna osoba z naszego 10-osobowego klubu była nieobecna) i PiS, 2 przeciw i 7 wstrzymujących (głosy opozycji, tj. PO (tutaj jedna osoba nie głosowała). Udzielenie absolutorium, jak zawsze, poprzedzone zostało stanowiskiem Komisji Rewizyjnej, opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej i dyskusją, w której poszczególne kluby radnych, Wspólny Powiat, PiS, PO przedstawiały i uzasadniały swoje stanowiska. Dla mnie, jako przewodniczącego Komisji Gospodarki, Rolnictwa i Ochrony Środowiska i wiceprzewodniczącego Komisji Budżetowej najważniejsza była, co argumentowałem w dyskusji, pula środków wydatkowanych na drogi powiatowe. Na 184,1 mln wydatków budżetu, ponad 15% - 28,5 mln zł wydaliśmy na drogi powiatowe, w tym 6,652 mln zł na budowę ronda w Kielnie. Zadanie to wsparła Gmina Szemud kwotą 3,4 mln zł, żadna gmina nie udzieliła Powiatowi, w tej kadencji, tak wysokiej pomocy. Dzięki temu zbudowaliśmy rondo o średnicy 42 m, przystosowane do lądowania helikopterów ra-

townictwa lotniczego, wraz z rozwiązaniem szeregu problemów zgłoszonych przez gminę Szemud: zjazdy na drogi gminne, energetyka, odwodnienie ul. Sikorskiego, chodniki, zagospodarowanie terenu wokół Wiejskiego Ośrodka Kultury i remizy, duże, przyszłościowe zespoły parkingowe. Cieszę się, że pomysł naszej Rady Sołeckiej wsi Kielno (właściwie Stanisława Mielewcyzka) sprzed 15 laty, poparty przez ówczesne władze gminy Szemud z moim następcą ś.p. Zbigniewem Engelbrechtem, udało się zrealizować w tej kadencji Rady Powiatu. W tym miejscu chciałbym podziękować Pani Staroście Gabrieli Lisius, Zarządowi Powiatu, Koleżankom i Kolegom z koalicyjnych klubów Wspólny Powiat - Prawo i Sprawiedliwość oraz z klubu Platformy Obywatelskiej, którzy również na komisjach i w uchwale budżetowej popierali nasz projekt. Dziękuję także Radzie i Wójtowi Gminy Szemud Ryszardowi Kalkowskiemu oraz Dyrektorowi Powiatowego Zarządu Drogowego Robertowi Lorbieckiemu, za wieloletnie zaangażowanie i bieżącą współpracę w realizacji inwestycji oraz mieszkańcom za udział w spotkaniach konsultacyjnych w Kielnie i wszystkim cierpliwym kierowcom, którzy znosili bieżące inwestycyjne utrudnienia. Wspólnie zbudowaliśmy największe do tej pory rondo w powiecie wejherowskim. Na terenie naszej gminy Powiat zrealizował w 2017 roku również inne zadania drogowe, jak: remont drogi powiatowej na odcinku Szopy-Będargowo za 521 tys. zł, w tym pomoc gminy 270 tys. zł, wykonanie nakładki na drodze Kielno-Kłósówko w Rębiskach za 152 tys. zł, wykonanie nakładki na trzech odcinkach drogi Kielno-Kowalewo za 153,5 tys. zł,



przebudowa przejścia dla pieszych w Koleczkowie za 56 tys. zł, utwardzenie poboczy ul. Chylońskiej w Koleczkowie, wykonanie projektów związanych z budową ronda za 86,8 tys. zł, budowa zatok autobusowych w Bożance za 290,8 tys. zł i 19,7 tys. zł dokumentacja projektowa, dokumentacja projektowa drogi Będargowo - Kolonia za 36,8 tys. zł (obecnie trwa budowa tej drogi), remont i konserwacja murów oporowych wawozu w Kielnie 307,2 tys. zł.

Rada podjęła również uchwałę w zakresie podziału Powiatu na okręgi wyborcze, co zostało spowodowane zmniejszeniem liczby mieszkańców miasta Wejherowa, wskutek czego liczba mandatów przypadająca na ten okręg spadła z 7 do 6. Ten jeden mandat zyskał okręg wyborczy Wejherowo (gmina) - Gniewino, zmiana z 4 na 5, a gmina Linia została przesunięta z dotychczasowego okręgu V Luzino-Szemud-Linia do obecnie trzymandatowego okręgu IV Choczewo - Łęczyce. Nasza gmina pozostała w pięciomandatowym okręgu wyborczym nr V Luzino-Szemud.

*Władysław Wojciech Hirsch  
Radny powiatowy reprezentujący  
gminę Szemud*

## ZOSTAŃ BOHATEREM – MASZ TO WE KRWI

Jak co roku w ostatnią sobotę sierpnia NZOZ NASZE ZDROWIE I OSP KIELNO organizują akcję honorowego oddawania krwi. Zapraszamy wszystkich chętnych, do udziału w tej szczytnej akcji do Ośrodka Zdrowia w Kielnie.

**25 sierpnia w godz. 08:00 do 12:00**

**ODDAJ CZĄSTKĘ SIEBIE  
- URATUJ KOMUŚ ŻYCIE**





# I Powiatowe Zawody Sportowo - Pożarnicze Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych

15 czerwca w Lini odbyły się I Powiatowe Zawody Sportowo - Pożarnicze Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych wg Regulaminu MDP-1/2010. JESTEŚMY DUMNI Z NASZEJ DRUŻYNY!!!

Naszą dziewczęcą drużyną, która reprezentowała gminę była drużyna OSP Łebno - MDP Dziewczęta w grupie 10-16 lat w składzie: Nikola Jankowska – Dowódca, Sandra Lieske, Marta Miotk, Agnieszka Brzozowska, Dominika Bojka, Dominika Miotk, Karolina Kiedrowska, Anna Kosznicka, Olimpia Bulczak, Nikola Gruba. Po zaciętej walce dziewczęta zdobyły:

**I Miejsce „Sztafeta Pożarnicza”**

**I Miejsce „Musztra”**

Oraz w klasyfikacji ogólnej drużyn **II Miejsce**. W zawodach uczestniczyły cztery drużyny dziewczęce oraz dziewięć grup chłopięcych. Rywalizacja była bardzo zacięta, poziom bardzo wysoki. Organizatorzy bardzo dobrze przygotowali zaplecze dla młodych uczestników. Nasze dziewczęta wspomagane ogromnym dopingiem walczyły mimo przeciwności i złośliwości rzeczy martwych do samego końca. Na ten ogromny sukces składa się przede wszystkim ich ciężka praca. Dziewczęta przez okres trzech tygodni przygotowywała Pani Bernadeta Waldowska



była reprezentantka młodzieżowej drużyny OSP Lewino. Nie zdobyły I miejsca, ale cóż to znaczy przy komentarzu głównego sędziego, który jeżdżąc już od wielu lat stwierdził, że tak doskonałej musztry to jeszcze nie widział. Dziewczęta dziękujemy Wam za te doznania. Jesteśmy z was dumni!

*Druhowie OSP Łebno*



## Wielki sukces Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej OSP Częstkowo

**W I Powiatowych Zawodach Sportowo - Pożarniczych MDP wzięła również udział grupa chłopców z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej OSP Częstkowo.**

Skład drużyny to Paweł Pesta, Damian Nowicki, Patryk Engelbrecht, Szymon Wojewski, Szymon Klebba, Michał Miotk, Mateusz Konkol, Arkadiusz Sikora, Kamil Wojewski i Adam Klebba, pod opieką druhów: Marzeny Kowalewskiej, Sławomira Nowickiego oraz Mateusza Bojeńskiego. W przygotowaniach do zawodów pomagali: Jacek Kowalewski, Marek Rompca oraz Witold Rompca.

Młodzi strażacy musieli wykazać się między innymi: szybkością, sprawnością, prawidłowym wykonaniem musztry. Zmierzyli się w dwóch konkurencjach: rozwinięciu bojowym oraz biegu sztafetowym.

Okazało się, że chłopcy z Częstkowa pokonali osiem drużyn i zajęli I miejsce!!! Ten sukces zasługuje na szczególne uznanie, gdyż dru-

żyna istnieje od września 2017 roku i były to ich pierwsze zawody. Gratulujemy!!!

*Iwona Białas-Rychlak*





Działaj mądrze. Zapobiegaj awariom.  
Oszczędzaj pieniądze.



Każda awaria sieci kanalizacyjnej  
to wydatek, który obciąża  
Twój rachunek!

# Toaleta to nie śmiećnik!



#### Czego nie należy wrzucać do toalety?

- chusteczki nawilżane
- pieluchy jednorazowe
- podpaski
- ręczniki papierowe

#### Dlaczego?

Zatykają rury i uniemożliwiają swobodny przepływ ścieków.

#### Co można z tym zrobić?

Wyrzucamy je do kosza na śmieci.



- oleje
- tuszce

Tężejąc w rurach, zmniejszają ich średnicę i przyspieszają konieczność remontu sieci kanalizacyjnej w budynku.

Olej należy zlać do pojemnika, zamknąć go i wyrzucić do kosza na śmieci. Po smażeniu patelnię najlepiej przetrzeć ręcznikiem papierowym, aby wchłonął resztki tłuszczu i wyrzucić go do kosza.



- patyczki kosmetyczne
- waciki kosmetyczne

Materiały tego typu nie rozpuszczają się w wodzie. Zbijając się w rurach w zwartą masę, stają się powodem zatorów.

Wyrzucamy je do kosza na śmieci.



- lekarstwa
- strzykawki

Zawarte w nich substancje chemiczne są szkodliwe dla pożytecznych mikroorganizmów oczyszczających ścieki w biologicznej części oczyszczalni i powodują skażenie wód.

W aptekach znajdują się specjalne pojemniki, gdzie można wyrzucić przeterminowane lekarstwa. Inne chemikalia należy przekazywać do punktów zbiórki odpadów.



- resztki jedzenia
- odpady kuchenne

Zalęgając w rurach, sprzyjają rozmnażaniu się gryzoni.

Resztki jedzenia wyrzucamy do kosza na śmieci, biorąc pod uwagę zasady segregacji, lub do kompostownika.



- materiały budowlane
- farby
- lakiery

Opadają na dno przewodów kanalizacyjnych, tworząc zwarte, trudne do usunięcia zatory.

Materiały tego rodzaju należy przekazywać uprawnionym do tego firmom wywozowym.

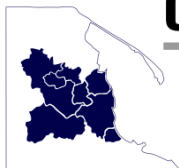
**PAMIĘTAJ!** Używaj płynów do mycia naczyń, proszków do prania, szamponów, tabletek do zmywarek, które ulegają biodegradacji. To bardzo pomaga w oczyszczaniu ścieków.

**Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Szemud Spółka z o. o.**  
**ul. Obrońców Szemuda 2A, 84-217 Szemud**

**Biurowisko obsługi klienta – 58 676 10 86**  
**Pogotowie wodno-kanalizacyjne – 601 341 464**  
e-mail: sekretariat@gpkshzemud.pl



# CO SŁYCHAĆ W DOLINIE REDY I CHYLONKI? nr 117



KOMUNALNY ZWIĄZEK GMIN  
"DOLINA REDY I CHYLONKI"  
ROK ZAŁOŻENIA 1991



## UWAGA!

### Nieodpłatny odbiór dużych, zużytych sprzętów RTV i AGD z domów i mieszkań!

#### ✓ Co odbieramy?

Duży sprzęt RTV i AGD (tzw. elektroodpady)  
o wadze **powyżej 20 kg.**

Odbierany jest wyłącznie sprzęt kompletny  
i pochodzący z gospodarstw domowych.  
Zbiórka nie dotyczy odpadów pochodzących  
z działalności gospodarczej oraz rolniczej.  
Kierowcy odbierający sprzęty nie świadczą  
usługi ich demontażu z zabudowy.

#### ✓ Przygotowanie sprzętu do odbioru

Urządzenie należy odłączyć od prądu  
i opróżnić. Lodówka powinna być rozmrożona.  
Należy także zabezpieczyć wszystkie ruchome  
elementy oraz wymontować sprzęt z zabudowy.

#### ✓ Terminy odbiorów

Data odbioru ustalana będzie indywidualnie. Odbiory odbywać się będą **od wtorku do soboty**  
włącznie. Termin zostanie potwierdzony telefonicznie przez pracowników Związku dzień przed  
planowanym odbiorem.



**Wystarczy zadzwonić: 58 624 66 11**

**lub wypełnić formularz: [www.kzg.pl/formularz-odbioru](http://www.kzg.pl/formularz-odbioru)**

Odpady niebezpieczne (każdej wielkości) można też oddać we własnym zakresie - **Punkt Zbiórki Odpadów Niebezpiecznych** w Kielnie znajduje się na terenie oczyszczalni ścieków i jest czynny od poniedziałku do czwartku w godzinach **13:00-15:00**, w piątki w godzinach **13:00-18:00**.

Więcej informacji odnośnie zbiórek odpadów (także **zbiórek objazdowych**), ich przedmiotu i zasad, odnajdą Państwo na naszej stronie internetowej, [www.kzg.pl](http://www.kzg.pl) oraz uzyskają pod numerem telefonu **58 624 66 11**. Zachęcamy też do podzielenia się swoimi spostrzeżeniami i uwagami odnośnie naszej działalności.



Komunalny Związek Gmin „Dolina Redy i Chylonki”  
ul. Konwaliowa 1, 81-651 Gdynia, [www.kzg.pl](http://www.kzg.pl), [dgo@kzg.pl](mailto:dgo@kzg.pl), 58 624 66 11

**Wspólnie dbamy o środowisko!**





# Na naukę nigdy nie jest za późno !!!



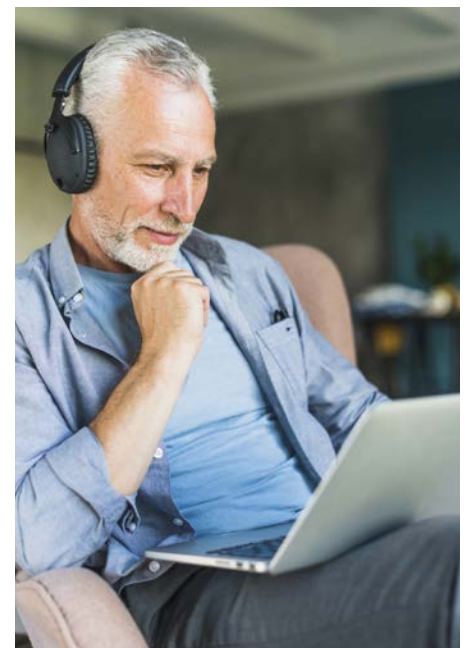
Gmina Szemud we współpracy z firmą Truscon realizuje bezpłatne szkolenia komputerowe połączone z kursem obsługi smartfonów i tabletów dla mieszkańców naszej gminy. Szkolenia kierowane są do osób w wieku 50 lat i więcej.

Do udziału w szkoleniach mogą zgłaszać się zarówno osoby pracujące jak i bezrobotne, a także emeryci i renciści. Wszyscy ci, którzy chcieliby nabyć lub poszerzyć swoją wiedzę w zakresie obsługi komputera, tabletu czy smartfonu - będących obecnie nieodzownym elementem naszego życia.

W Gminie Szemud zajęcia odbywać się będą w szkołach w: Szemudzie, Bojanie oraz Kielnie pod czujnym okiem trenerów/nauczycieli. Każda z grup składać się będzie maksymalnie z 15 uczestników. Wszystkie szkolące się osoby będą miały do dyspozycji oddzielne stanowisko komputerowe oraz tempo zajęć dostosowane do indywidualnych potrzeb. Każdy uczestnik otrzyma zestaw materiałów szkoleniowych oraz będzie mógł skorzystać z poczęstunku i obiadu. Zajęcia będą się odbywać w trybie porannym, popołudniowym, wieczornym lub weekendowym, w zależności od potrzeb. Na zakończenie szkolenia każdy uczestnik otrzyma bezpłatnie telefon komórkowy!

**Wszystkich chętnych zapraszamy do kontaktu pod nr tel. 586765155 bądź osobiście w siedzibie Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Szemudzie.**

*Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Szemudzie*



URZĄD MARSZAŁKOWSKI  
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020



Każdy uczestnik na ukończenie otrzyma bezpłatnie telefon komórkowy



## BEZPŁATNE szkolenia komputerowe połączone z kursem obsługi smartfonów i tabletów dla osób 50+

Jesteś mieszkańcem lub pracujesz na terenie województwa pomorskiego?  
Chcesz zdobyć niezbędne umiejętności z obsługi komputera?  
Nie zwlekaj! Skontaktuj się z nami i już dziś zapisz się na szkolenie!

### ZAPEWNIAMY:

- Szkolenia komputerowe w wymiarze 150 godzin
- Doświadczenie trenerów
- Catering kawowy i obiad
- Materiały szkoleniowe (podręczniki, pendrive 8GB, notes, długopis, teczka)
- Komfortowe warunki szkoleniowe i miłą atmosferę
- Certyfikat ECDL Profile uznawany w całej Europie

 793 069 002

Zajęcia dopasowane do Twoich oczekiwań, w trybie porannym, popołudniowym, wieczornym oraz weekendowym.

Biuro projektu:



ul. Rajska 4E/ 14  
80-850 Gdańsk



telefon: 664 223 867  
biuro@obslugiwackomputer.pl



# 30 lat zwiedzamy świat



**Co kryje się pod wymienionym tytułem? -otóż wycieczki, pielgrzymki, podróże, podróże..., a hasło przewodnie to: „Poznaj swój kraj, Europę, Świat” poprzez podniebne wzloty, morskie otchłanie i ziemskie wojaje.**

I my to czynimy od 1988 roku. Początkowo sięgaliśmy po piękno naszego kraju na 2, 3, 4-dniowych wypadach. Naszym celem, w dużej mierze były polskie Sanktuaria. Pierwszym z nich 23.04.1988 r. był Licheń – spotkanie z Matką Bożą Bolesną, Królową Polski oraz Gniezno ze Świętym Wojciechem. Wyjazd ten cenię sobie najbardziej, ponieważ autokar wypełniony był po brzegi mieszkańcami Leśna. Dziś uczestnikami wycieczek często są pielgrzymi z poza granic Leśna. Kolejne lata - Jasna Góra, Niepokalanów, Św. Lipka, Gietrzwałd, znany jako jedyne w Polsce miejsce objawień Matki Bożej, Międzygórze – Matka Boska Śnieżna, Góra Św. Anny na Śląsku czy Kalisz - sanktuarium Św. Józefa. Programy były bogate i urozmaicone, połączone ze zwiedzaniem w danym miejscu zabytków, zamków, kopalni soli np. Wieliczka, Bochnia, Kłodawa, jak też podziemnych bunkrów niemieckich. Miłe wspomnienia z podróży po naszym kraju rzuciły nas na szlak europejski. W roku 1998 jedziemy do Czech, następnie Węgry, Litwa, Ukraina. 17-te urodziny obchodziliśmy w krainie Bawarii, Austrii i na zamkach czeskich. Przepiękna Chorwacja, Dubrownik - perła Adriatyku i Medjugorie - dla nas miejsce niezapomniane. W roku 2006 zwiedzamy Włochy w pierwszą rocznicę śmierci Ojca Świętego Jana Pawła II. Zwiedzamy też Rzym, Asyż, Padwę, Wenecję oraz jesteśmy w San Giovanni Rotondo przy grobie Ojca Pio. Doznajemy niesamowitych wrażeń z poznawanych miejsc, a widoki z autokaru zapierają dech w piersiach. Pędzimy autostradą i podziwiamy majestatyczny łańcuch alpejski - Góry Apeniny, Dolomity. Moc dreszczyku i szum w uszach towarzyszy nam w tunelach o długości nawet do 4000 metrów. Rok

2009 poświęcamy pielgrzymce życia do Ziemi Świętej, Jordani, a docelowym miejscem był Egipt. Był to 15-dniowy pobyt w świecie arabskim na Bliskim Wschodzie, z nutką odpoczynku i kąpeli w basenach Morza Czerwonego i Martwego. Ale nie tylko, nocny przemarz po skalistym szlaku zaprowadził nas na Górę Mojżesza, gdzie podziwialiśmy wschód słońca. Półwysep Synaj to kraina słońca, tropikalnych dolin, brunatnych wyciń i jasno połyskujących jezior i mórz. Tego roku po raz pierwszy doświadczyliśmy lotu samolotem, który stał się naszą komunikacją na podboje Afryki, Azji, Turcji, Maroko...i po miastach Europy. Przeglądając moje zapiski i to co w pamięci, muszę pominąć wiele miejsc, inaczej musiałabym zapisać wszystkie strony Lesõka, a pewnie i tak byłoby to tylko wspomnienie w pigułce. Podczas naszych wędrówek dotarliśmy do wielu miejsc godnych ujrzenia jak: Fatima, La Salette, Lourdes, Santiago de Compostela Św. Jakuba, Montserrat z Matką Bożą „Czarnulką”, Malta, Andaluzja, Sycylia z wulkanem Etna i Pompeje. W ubiegłym roku celem naszych wypraw była magiczna Gruzja. Kraj wina, legend, dzikiej przyrody na bezdrożach i szlakach Kaukazu. Prastare świątynie, klasztory i skalne miasto w miejscowości Wardzia. Stolica – Tiblisi, miasta Kutaisi oraz Batumi-perła Gruzji nad Morzem Czarnym, szczyt lodowy Kazbeg i wiele innych miejsc. Poznaliśmy gruzińską tradycję i kulturę, doskonałą kuchnię wraz z gościnnością Gruzinów. Na przełomie kwietnia i maja tego roku, w 30-lecie podróży w nieznanne, gościliśmy 11 dni w Rumunii i Bułgarii. Rumunia to jeden z ciekawszych krajów turystycznych w Europie. Przez całe państwo ciągnie się pasmo przepięknych Karpat, wśród których znajdują się malownicze miasta i zamki Transylwanii. W miejscowości Bran zwiedziliśmy zamek Drakuli, słynnego wampira, ale na szczęście nikogo nie ugryzł. Przez góry przebiega szosa Transfagaraska, łącząca Siedmiogród z Wołoszczyzną, która wznosi się na wysokość 2034 m n.p.m. i jest prze-

jezdna w letnie miesiące roku, zatem aby podziwiać widoki górskie wjechaliśmy kolejką linową. Następnie odpoczywaliśmy na rynkach średniowiecznych miast: Braszow i Sybin. W stolicy Rumunii – w Bukareszcie zachwycała nas różnorodność architektury: np. Pałac Parlamentu, jako jeden z największych budynków w Europie, a w centrum miasta można było zobaczyć malutką starą cerkiew i zabytkowe kamienice. Następnie przejechaliśmy do Bułgarii, gdzie po drodze zwiedziliśmy twierdzę Caravec, wieś Etyr oraz Dolinę Róż. Bułgarskie róże są składnikiem wielu gatunków francuskich perfum np. Chanell 5 oraz innych kosmetyków. Kierując się w stronę Morza Czarnego poznaliśmy miasta: Nesebyr, Varnę, Balchik oraz przylądek Kaliakra. W międzyczasie odpoczywaliśmy na plaży w Złoty Piaskach oraz przy hotelowym basenie. Ostatnim punktem programu było miasto Konstanca, dawne starożytne miasto Tomis, po czym zdrowi i szczęśliwi wróciliśmy do domu. Nadmienię, iż początkowo była jedna wycieczka-pielgrzymka w roku, później dwie, a dzisiaj już wyjeżdżamy trzy razy w roku. Szaleństwo! W lipcu br. będziemy w Jeleniej Górze i Szwajcarii Saksońskiej w Niemczech, a w październiku gdzie? ... pomyślę. Podsumowując 30 lat wyjazdów w nieznanne, pragnę podziękować tysiącom uczestników, na niezmierzonej liczbie kilometrów szlaków turystycznych, które mi zaufały i ciągle chcą ze mną podróżować - to mieszkańcy Gminy, Powiatu i Województwa. Serdecznie dziękuję! Za bezpieczną jazdę dziękuję, również w imieniu wszystkich grup podróżujących Panu Romanowi Gierszewskiemu oraz Dariuszowi Kotłowskiemu, a w pierwszych latach korzystałam z usług autokarowych Stefana Czerwionki i Adama Czoski. Dziękuję. Po raz kolejny składam podziękowanie na ręce ks. Prałata, Proboszcza Parafii Kielno za błogosławieństwo na drogę i modlitwy. Do podziękowań dołączają się pielgrzymi i wycieczkowicze. Przy realizacji wycieczek zagranicznych korzystam z usług biura podróży „Damtour” z Kartuz. Serdecznie dziękuję Panu Sławkowi Pek za współpracę, która trwa już 14 lat.

*Adela Wenzel*





## Gmina Szemud na XX Światowym Zjeździe Kaszubów w Luzinie



**Tradycja Kaszubska nie zawodzi. Po raz kolejny Kaszubi z całego świata, spragnieni spotkań ze swoimi pobratymcami, spotkali się na swoim dorocznym zjeździe. Zanim jednak przejdziemy do relacji oraz wspomnień z soboty 7 lipca, powiedzmy najpierw w kilku słowach, czym jest dla nas i jak wygląda Światowy Zjazd Kaszubów.**

Takie spotkanie ciężko porównać do czegokolwiek innego. To nie jest zwykły festyn, nie ma tam zwykłych stoisk, a przede wszystkim zwykłych ludzi. Magiczną atmosferę możemy poczuć już na początku, kiedy to zaczyna się przemarsz spod stacji kolejowej do kościoła. Już tam każdy z nas idzie pod szyldem swojego oddziału czy klubu. Każdy pod innym, jednak wszyscy razem. Podczas takiego przemarszu nikt nie może się poczuć odrzucony, bowiem każdy się tam do Ciebie uśmiecha i serdecznie Cię pozdrowia kaszubskim „Witome”. Grają orkiestry, tubylnicy cieszą się na gościnę, brakuje tylko tańców. Ale spokojnie, i na te przyjdzie pora. Zaraz po takim pochodzie, jak na Kaszubów przystało, zbieramy się w kościele, aby oddać cześć i podziękować za ten dzień. Doch me trzimome z Błęga. Zaraz po mszy, równie radosnym pochodem udajemy się na plac, gdzie zaczyna się główny punkt pro-

gramu. Przejdźmy więc teraz do opowieści o tym, co działo się w Luzinie. A działo się niemało...

Zaczął się zabawnie, gdyż Kaszubi z Gminy Szemud tak bardzo się cieszyli i tak bardzo byli przejęci wyjazdem, że przejeżdżając przez Kielno zapomnieli zabrać swojego prezesa z rodziną. Mimo to Zenek Hewelt dotarł na miejsce spotkania z delikatnym tylko opóźnieniem, więc nic się nie stało. Na szczęście na tym „wpadki” tego dnia się

skończyły, a ta akurat pomogła wszystkim rano się obudzić. Autobusy objechały całą gminę i zabrały wszystkich pod Remizę Strażacką w Szemudzie. Tam czekała już na nas nasza Gminna Orkiestra, która jeszcze bardziej poprawiła nam humory grając marsza. Potem już „Do autobusu - kierunek Luzino”. Na miejsce dojechaliśmy sprawnie i bez przeszkód. Zaraz po przyjeździe dołączyliśmy do wcześniej wspomnianego przemarszu. Wyglądał on ni mniej ni więcej niż tak, jak było to opisane wyżej. Gdy już dotarliśmy pod kościół, czekaliśmy... Jeszcze nie na mszę. Czekaliśmy na coś innego, coś bardzo ważnego. Bowiem tego roku zjazd Kaszubów swoją obecnością zaszczycił sam Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda. Przywitał nas bardzo miło i serdecznie. Następnie zaczęła się msza św. w kościele pw. św. Wawrzyńca. Po mszy udaliśmy się na miejsce imprezy. O samym wydarzeniu można by pisać bardzo długo, gdyż na samej scenie bardzo wiele się działo. Wyszczególnić jednak warto przemówienie Pana Prezydenta, gdyż niektórym po nim po policzku pociekła łza wzruszenia i dumy. Prezydent, pochodzący z południa kraju w swoim przemówieniu bardzo mocno podkreślił polskość Kaszubów oraz ich wkład w rozwój kraju. Zostaliśmy docenieni. Kiedy już wszystkich podniosłych momen-







tów nastał koniec, mogliśmy przejść do tego co chyba wszyscy lubimy w zjazdach najbardziej, czyli do wspólnej zabawy, śpiewów i tańców. Słońce, które rano prażyło niemiłosiernie, w okolicach południa schowało się za chmurami, co bardzo nam było na rękę. Najlepsze w całym zjeździe jest chyba to, że można podejść i porozmawiać praktycznie z każdym. A każdy Cię potraktuje jak rodzinę. Tak bowiem się tam wszyscy czujemy - jak jedna wielka czarno-żółta rodzina. Co rusz ktoś tańczył, ktoś grał na akordeonie czy diabelskich skrzypcach. Ciężko przełać to na papier to co człowiek wtedy czuje. Tam trzeba po prostu być.

Około godziny 17:00 wsiedliśmy z powrotem do autobusów żegnając się już z naszymi kaszubskimi braćmi i siostrami, i ruszyliśmy... Jednak jeszcze nie w kierunku domu. Ruszyliśmy bowiem do Kamienia gdzie odbywało się „Otwarcie Lata 2018” organizowane przez Gminę Szemud. Można powiedzieć, że atmosferę ze zjazdu przywieźliśmy ze sobą. Tam mogliśmy się wybawić już do końca i opowiadać innym jak było w Luzinie.

Na samym końcu każdy z nas został odwieziony autobusem do domu i tak skończył się ten piękny dzień.

Pamiętajmy jednak o tym, że nic nie spada z nieba. To, że ten dzień wyglądał tak a nie inaczej zawdzięczamy kilku osobom. Podziękowania kierujemy w stronę Wójta Gminy Szemud, który jak co roku zorganizował nam cały transport, orkiestrę, oraz był z nami przez cały czas. Panie Wójcie - jesteśmy wdzięczni tak samo jak za pierwszym razem. Dziękujemy również Prezesowi Gminnego Oddziału ZKP w Szemudzie,

Panu Zenkowi Hewelt. Jak co roku od tygodnia przez zjazdem „wisiał” na telefonie, aby wszystko spać, aby wszystko „grało”. Jak zwykle był człowiekiem orkiestrą, który czuwał nad wszystkimi do samego końca. Podziękowania należą się także prezesom poszczególnych klubów: Pani Iwonie Białas-Rychlak, Pani Sabinie Bieszk, Pani Kazi Cylikowskiej, Panu Janowi Dargaczowi, Panu Zbyszowski Fitasowi oraz Panu Eugeniuszowi Walkuszowi dzięki którym udało się zebrać tylu członków i sympatyków zrzeszenia. Było nas aż dwa autobusy, nie licząc orkiestry! Dziękujemy również orkiestrze na czele z Panem Cezarym Mańkowskim która jak co roku umilała nam czas swoją piękną muzyką. Trzeba wspomnieć również o panu fotografie, który zadbał o uwiecznienie tych chwil i zabawił nas swoimi żartami. Wdzięczni jesteśmy również kierowcom, którzy spokojnie i bezpiecznie wozili nas tego dnia. Wszystkim raz jeszcze - dziękujemy!

To by było na tyle. Jak można zauważyć - takie rzeczy są nam potrzebne, gdyż niekiedy w codziennej gonitwie zdąży nam się zapomnieć o tym kim jesteśmy i skąd się wywodzimy. Takie wydarzenia utwierdzają nas w naszej kaszubskości, wiążą nas bardziej ze sobą, solidaryzują. Oby tego nigdy nam nie zabrakło. Życzę tego sobie i Wam drodzy czytelnicy.

*Członek ZKP Klub Warzno Karol Hewelt*







ks. dr Leon Heyke  
Patron Biblioteki



BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
GMINY  
SZEMUD



www.biblioteka.szemud.pl  
ZAPRASZA

**Godziny otwarcia bibliotek w miesiącu sierpniu**

SZEMUD	
Poniedziałek	10.00 – 17.00
Wtorek	10.00 – 17.00
Środa	10.00 – 16.00
Czwartek	10.00 – 17.00
Piątek	10.00 – 17.00
Sobota	NIECZYNNE

KIELNO	
Poniedziałek	9.00 – 16.00
Wtorek	9.00 – 16.00
Środa	9.00 – 16.00
Czwartek	9.00 – 16.00
Piątek	9.00 – 16.00

BOJANO	
1 - 10.08. i 20 - 31.08	
Poniedziałek	9.00 – 15.00
Wtorek	9.00 – 17.00
Środa	9.00 – 16.00
Czwartek	9.00 – 16.00
Piątek	NIECZYNNE
13 - 17.08.	
Poniedziałek	NIECZYNNE
Wtorek	11.00 – 17.00
Środa	NIECZYNNE
Czwartek	9.00 – 16.00
Piątek	9.00 – 16.00

LEBNO	
06.08. – 24.08. NIECZYNNE	
Poniedziałek	12.00 – 16.00
Wtorek	12.00 – 16.00
Środa	NIECZYNNE
Czwartek	12.00 – 17.00
Piątek	12.00 – 17.00

CZĘSTKOWO	
Poniedziałek	NIECZYNNE
Wtorek	10.00 – 16.00
Środa	10.00 – 16.00
Czwartek	10.00 – 15.00
Piątek	NIECZYNNE

**BIBLIOTEKA PUBLICZNA W SZEMUDZIE ZAPRASZA NA**  
cykl spotkań tematycznych pt.

## "Zdrowie w ogrodzie"

**28.08.2018r., godz. 16.00**  
**Temat: PRZYPRAWY**

Zapraszamy wszystkich Miłośników Przyrody na spotkania, podczas których przybliżymy tematykę ZIOŁOLECZNICTWA. Zaprezentujemy sekrety zdrowotnego działania kwiatów, ziół, owoców i warzyw.

**Zapraszamy!**

**BIBLIOTEKA PUBLICZNA GMINY SZEMUD**

*Nie znam lepszej zabawy ponad czytanie.*

Gmina Szemud  
www.biblioteka.szemud.pl



# „Noc w Bibliotekach”



Już po raz ósmy dzieci z terenu Gminy Szemud miały okazję spędzić miło czas, podczas corocznych spotkań: „Noc w Bibliotece”. Celem inicjatywy jest nie tylko organizacja czasu wolnego i dbałość o utrwalanie więzi społecznych ale przede wszystkim ukazanie placówki kultury jako miejsca atrakcyjnego i przyjaznego najmłodszym Mieszkańcom Gminy.

Biblioteka, z często towarzyszącym Ośrodkiem Kultury to miejsce tętniące życiem, które korzystając z różnych metod a zazwyczaj poprzez zabawę uczy i rozwija, pozwala odkryć nieznanne i przenosi nas do świata wyobraźni- miejsc niezwykle, skrytych na



stronach książek. O różnorodności oferty kulturalnej Bibliotek, przekonać się mogą wierni Czytelnicy a także uczestnicy „Nocy w Bibliotece”.

Zbiórka uczestników spotkania rozpoczęła się o godz. 18.00. Po krótkim powitaniu i omówieniu regulaminu, wszystkie dzieci „przeniosły się” do gabinetu Dr Dolittle.

Teatrzyk wystawiony przez Pana Eugeniusza Sienkiewicza wywołał duże zainteresowanie, a uśmiech i zachwyty towarzyszył dzieciom podczas całego przedstawienia.

Po zakończonym spektaklu dzieci wraz z opiekunem urządziły pokaz baniek mydlnych.

Zabawy na świeżym powietrzu sprzyjają apetytom, dlatego wszyscy chętnie udali się na posiłek: słodki poczęstunek, soki i pizzę.

Następną atrakcją spotkania były warsztaty taneczne prowadzone przez Pana Roberta, który zaczarował Biblioteki w sale taneczne. Dzieci wiorowały w tańcu niemalże jak prawdziwi tancerze, jednak zmęczenie coraz częściej dawało o sobie znać.

Późna pora sprawiła, że każdy chętnie się położył i odpoczął choć nie był to jeszcze koniec niespodzianek. Rozpoczął się pokaz filmów animowanych, który trwał do samego rana...

Czas upływał szybko... rano dzieci wróciły do swoich domów i mimo nieprzespanej nocy każdy czuł się zadowolony i szczęśliwy z chwil przeżytych w Bibliotece, w gronie swoich rówieśników i... książek.

„Noc w Bibliotece” to niepowtarzalne przeżycie oraz okazja do tego by zaprzyjaźnić się z książką, poznać najszybsze zakamarki magicznej krainy, pełnej opowieści i wiedzy. To również okazja, by przekonać

się jak ważną rolę pełni instytucja Biblioteki w życiu lokalnego społeczeństwa. Mamy nadzieję, że nasi najmłodsi Czytelnicy, będą coraz częściej odwiedzać mury Biblioteki. Oby przyjaźń zawarta z książką towarzyszyła Wam przez całe życie, a okazją do jej zgłębiania niech będzie każda wizyta w Bibliotece i oczywiście kolejna „Noc w Bibliotece”, na którą zapraszamy już za rok!

J. Pranszke



## Wakacje w Bibliotece w Bojanie

Przedmioty ozdobne z masy solnej

7 sierpnia (wt.)  
11:00 - 12:30



Malowanie na szkle

8 sierpnia (śr.)  
12:00-14:00



Programowanie z Lego Mindstroms (wiek 10+)

14 sierpnia (wt.)  
12:00-14:00



16 sierpnia (czw.)  
12:00 -15:00



Warsztaty czerpania papieru

22 sierpnia (śr.)  
12:00 - 14:30



Więcej informacji pod nr.tel.(58) 676 29 92  
ZAPRASZAMY !!!



# TORUŃ I LICHEŃ

**Stowarzyszenie „Lesok” zorganizowało dla swych członków i sympatyków wyjazd do Torunia i Lichenia.**

I tak, wczesnym rankiem, w piękny słoneczny dzień - 21 czerwca - wyjechaliśmy do Torunia. Zwiedzaliśmy tam nowe Sanktuarium NMP Gwiazdy Nowej Ewangelizacji i św. Jana Pawła II. Jest to nowoczesna Świątynia, której budowę rozpoczęto w czerwcu 2012 roku z inicjatywy Zgromadzenia Redemptorystów jako wotum wdzięczności za pontyfikat papieża Jana Pawła II. 18-go maja 2016 roku została poświęcona przy udziale m.in. Kardynała Dziwisza. Obiekt mieści ok. 3 tys. wiernych i posiada 900 miejsc siedzących. Duże wrażenie zrobiło na nas Prezbiterium Świątyni, przedstawiające za Stołem Eucharystycznym modlącego się Jana Pawła II. Figura jest tak autentyczna, że wydaje się, że JP II jest tu z nami, uśmiecha się i mówi do nas. To niesamowite wrażenie odnieśliśmy dzięki przewodnikowi - Redemptoryście, który opowiedział nam po krótko historię tego miejsca i pozwolił nawet dotknąć figury św. Jana Pawła II. Oprócz drogi Krzyżowej i drózek Maryjnych są tam również witraże przedstawiające sceny z pontyfikatu

papieża JP II. Ponadto w dolnej części Świątyni otwarto w 2016 roku Kaplicę Pamięci tworzonej od 2013 roku i ustanowionej ku czci Polaków ratujących Żydów podczas II wojny światowej z narażeniem życia własnego, a niekiedy całej rodziny. Najwyższym odznaczeniem nadawanym za pomoc Żydom jest medal: „Sprawiedliwy wśród Narodów Świata”. Spośród ponad 26 tys. uhonorowanych medalem 25 % stanowią Polacy, tj.



ponad 6,5 tys. osób. Warto było zobaczyć to wielkie dzieło i po raz kolejny uzmysłowić sobie odwagę i ofiarność Polaków. Po tych doznaniach ruszyliśmy w stronę Lichenia, który był już nam trochę wcześniej znany. Jednakże wiedzy i wspólnego obcowania nigdy za dużo. Dlatego chętnie z przewodnikiem przeszliśmy część Lasu Grąblińskiego, gdzie ukazała się Matka Boska Licheńska, a potem część Starego Lichenia z kościołem św. Doroty oraz nową część z Bazyliką i Sanktuarium Licheńskim. Na zakończenie pokropił nas krótki chociaż dość intensywny deszcz. Schronienie znaleźliśmy w restauracji, skąd po posiłku udaliśmy się w drogę powrotną.

Dziękujemy Panu Wójtowi Gminy za przyznaną Stowarzyszeniu „Lesok” dotację m.in. na ten cel.

*R. Balandowska*



BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KIELNIE

ZAPRASZA NA

WAKACJE W BIBLIOTECE



07 (wtorek)  
godz. 13.00- 15.00

Łapacze snów

09 (czwartek)  
godz. 13.00 - 15.00

Programowanie



21 (wtorek)  
godz. 13.00 - 15.00

Malowanie na szkle

SIERPIEŃ

28 (wtorek)  
godz. 13.00 - 15.00

Malowanie  
na tkaninach

23 (czwartek)  
godz. 13.00 - 15.00

Zabawa w teatr

ZAPRASZAMY!!!

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W SZEMUDZIE  
ZAPRASZA NA

WAKACJE  
W BIBLIOTECE

1 i 8 sierpnia godz. 12.00-14.00:  
Programowanie z klockami Lego

7 sierpnia godz. 13.30-15.00:  
Przedmioty ozdobne z masy solnej

7 sierpnia godz. 15.00-16.30:  
Muzykowanie z gitarą

14 i 21 sierpnia godz. 15.30-17.00:  
"Wakacyjne przygody z teatrem"

16 sierpnia godz. 12.00-14.00:  
Warsztaty z tabletami

22 sierpnia godz. 12.00-14.00:  
Wakacyjne spotkanie z bajką

29 sierpnia godz. 12.00-14.00:  
Malowanie na szkle

Wszelkie informacje w bibliotece  
oraz pod nr.tel. (58) 676 11 88



# Kielno kiedyś i wczoraj...



**Nazwa Kielno wywodzi się od używanego w pradawnych czasach wyrazu- kiel, oznaczającego pniak, kôrcz, czyli miejsce wykarczowane.**

Osada istniała tu już w VI wieku p.n.e., o czym świadczy prasłowiańskie cmentarzysko kultury wschodniopomorskiej (500-125 p.n.e.), odkryte ok. 1 km za wsią, na wzgórzu na zachód od ul. Tredera. Pierwsza źródłowa wiadomość o wsi pochodzi z 1325 r., natomiast przywilej sołecki z 1340 r. mówi o Kielnie, jako parafii, która „była od najdawniejszych czasów”- „parachia quae ab antiqua fuit”, przypuszcza się, że jej początek sięga lat 1050 – 1138, czyli czasów wprowadzania chrześcijaństwa na Pomorzu przez książąt kaszubsko-pomorskich. Parafia w Kielnie należy do najstarszych na Pomorzu, jest matką wielu parafii na obszarze od Przodkowa aż do Chyloni. Legenda wiąże ją z postacią św. Wojciecha, który jest jej patronem. W 1283 r. książę gdański Mestwin II (Mszczuj) wyłączył z kieleńskiej parafii Chwaszczyno, po 1308 r. Krzyżacy wydzielili z kieleńskiej parafii Chylonię, w 1866 r. z liczącej ok 7500 dusz kieleńskiej parafii wydzielono Przodkowo, w 1908 Szemud, w 1927 Pomieczyno i Czezewo, w 1981 r. Nowy Dwór Wejherowski, w najnowszych czasach z naszej parafii wydzielono w 1997 parafię Bojano, a w 2007 r. parafię Koleczkowo. Istniejący we wsi do dziś zabytkowy kościół pochodzi w swojej najstarszej środkowej części z 1751 r. Wiadomo, że od początków panowania książąt kaszubsko-pomorskich osada należała do kasztelanii gdańskiej, była dobrem książęcym, a następnie królewskim aż do I rozbioru Polski. Od 1873 do 1936 Kielno było gminą, następnie gminę przeniesiono do Chwaszczyna, po likwidacji Gminnej Rady Narodowej w Chwaszczynie, utworzono w 1955 r. w Kielnie Gromadzką Radę Narodową, do której w 1968 r. scalono gromadę Koleczkowo. W 1976 r. rozwiązano gminę Kielno i cały jej obszar, z wyjątkiem Chwasz-

czynna przyłączono do gminy Szemud. Kielno od zawsze było wsią rolniczą, obecnie staje się miejscem gdzie się spokojnie mieszka, rozwija działalność gospodarczą, z racji bliskości Trójmiasta i zdrowo wypoczywa w atrakcyjnym turystycznie urozmaiconym krajobrazie rozłożonym na wysokości 153-235 m n.p.m.. Kielno jest obecnie dużą wsią o charakterze mieszkalno-wypoczynkowym, liczącą ok. 1300 mieszkańców, małowniczo rozlokowanych w szerokiej dolinie nad jeziorem Mulk, obok lasu Dąbrówka (pozostałość sięgającej tu kiedyś Puszczy Darzłubskiej), położoną na starym szlaku pocztowym z Gdańska na Pomorze Zachodnie. Lata sześćdziesiąte i początek lat siedemdziesiątych to okres rozkwitu naszej wsi, wtedy wybudowano wodociąg wiejski (1964), zbudowano Państwową Lecznicę Zwierząt, Ośrodek Zdrowia, nową szkołę na Tysiąclecie Państwa Polskiego, zlewnię mleka, filię Państwowego Ośrodka Maszynowego z Bolszewa, na bazie miejscowej Kółka Rolniczego utworzono Spółdzielnię Kółek Rolniczych (1973), wybudowano asfalt do Warzna i Leśna. Funkcjonowała masarnia, Klub „Ruchu”, jeden geesowski (Gminna Spółdzielnia) sklep spożywczy, jeden obuwniczo-tekstylny, jeden żelazny (od gwoździ do AGD). Nie było oczywiście żadnych sklepów prywatnych, o całym zaopatrzeniu ludności, nawet w piwo na żniwa i sznurek do snopowiązałek, decydowały władze partyjne. Pamiętam, gdy byłem chłopcem, jak babcia Anna opowiadała mi, że przed wojną, gdy nie było jeszcze komuny, mieliśmy w Kielnie pięć prywatnych sklepów spożywczych (krómów), i że na pewno kiedyś przyjdą takie czasy, że znów tak będzie. Nie mogłem w to uwierzyć, ani w to, że było tyle sklepów, ani też w to, że kiedyś znów tak będzie.

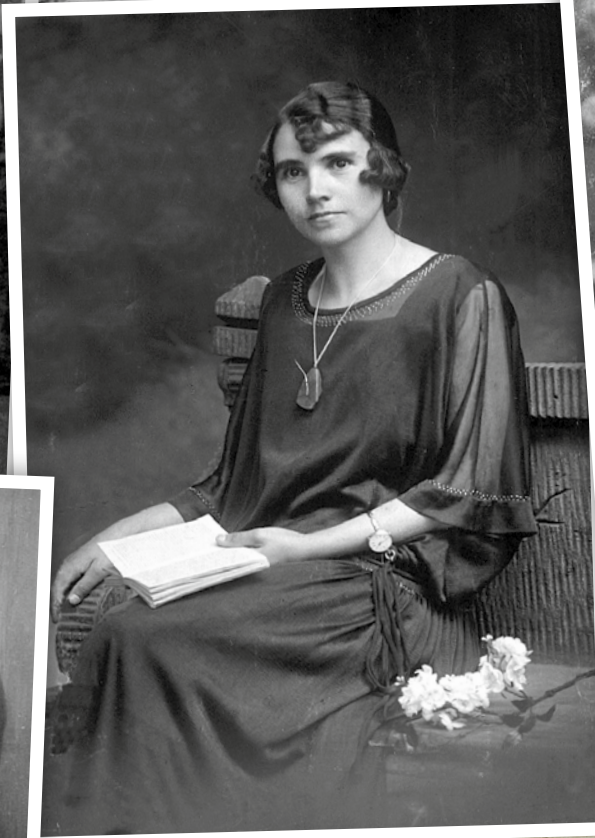
A jednak, rzeczywistość przerosła te, wydałoby się, nazbyt śmiałe i nierealne marzenia. Ale o tym opowiem już innym razem.

*Władysław Wojciech Hirsch  
w imieniu Rady Sołeckiej wsi Kielno*





# ...Elegancjô dôwni...









# XII Konkurs Piosenki Religijnej w Łebnie

## 17 czerwca 2018

„Dobrze jest śpiewać Tobie Panie Boże”. Słowa z niedzielnej Mszy św. doskonale oddają cel naszego konkursu. To już dwunasty raz, kiedy zaprosiliśmy dzieci i młodzież do śpiewania piosenek na Chwałę Bożą. I to już kolejny raz młodzi ludzie zaskakują nas swym talentem, pomysłowością i zaangażowaniem. Piękne piosenki religijne w ich wykonaniu ujęły nasze dorosłe serca.

Komisja konkursowa w składzie: Karina Treder, Maria Chustak i Tadeusz Trocki po przesłuchaniu wszystkich uczestników konkursu postanowili przyznać:

**I miejsce** dla duetu: Fabiana i Karoliny Okrój,  
**II miejsce** dla trio: Andżeliki Miotk, Martyny Lis i Agaty Krampa  
oraz ex aequo dla Wiolety Lis,  
**III miejsce** dla duetu: Marta Cymann i Natalia Lis.

Po części konkursowej, odbył się mini koncert w wykonaniu młodzieżowej grupy gitarowej pod kierunkiem p. Kariny Treder oraz przy akompaniamencie i śpiewie ks. proboszcza Mieczysława Guzmana. Całość dopełnił solowy występ p. Kariny, która przy dźwiękach gitary zaśpiewała kilka pięknych i urzekających utworów, do których sama dobrała teksty i tworzyła muzykę.



GMINNE CENTRUM KULTURY SPORTU I REKREACJI W SZEMUDZIE

Wiejski Ośrodek Kultury  
Biblioteka Publiczna w Łebnie

zaprasza

dzieci małe i duże  
na

**WAKACYJNE WARSZTATY**

od 30 lipca do 10 sierpnia 2018 r.

### I tydzień

- 30.07.2018 godz. 11.00-13.00 – „Majsterkowicze” – warsztaty stolarskie
- 31.07.2018 godz. 11.00-13.00 – „Malowanki” na tkaninie
- 1.08.2018 godz. 11.00-12.30 – „Tańcz razem z nami” – zajęcia taneczne
- 2.08.2018 godz. 11.00-13.00 – „Wakacyjna przygoda” – ramka na fotografię
- 3.08.2018 godz. 11.00-13.00 – „Tęczowy krajobraz” – filmowanie na sucho

### II tydzień

- 6.08.2018 godz. 11.00-13.00 – „Majsterkowicze” – warsztaty stolarskie
- 7.08.2018 godz. 11.00-13.00 – „Skarby z wakacji” – szkatułka decoupage
- 8.08.2018 godz. 12.00-13.30 – „Ozdoby z masy solnej” – zajęcia plastyczne
- 9.08.2018 godz. 14.00-16.00 – „Muzykowanie z gitarą” – zajęcia otwarte
- 10.08.2018 godz. 11.00-13.00 – „Koralikowo” – tworzenie biżuterii
- 10.08.2018 godz. 11.00-12.30 – „Zaczarowane wakacje” – rysowanie po chodniku

Zapraszamy!

Dziękujemy dzieciom i młodzieży za przygotowanie się na to radosne spotkanie oraz komisji konkursowej za pomoc i poświęcony czas. Gratulujemy laureatom naszego konkursu i wszystkim występującym fantastycznym artystom. A z okazji rozpoczynających się wakacji, życzymy dobrego, pełnego przygód i radosnych chwil odpoczynku w rodzinie, w gronie przyjaciół, na łonie natury i z Panem Bogiem.

Jadwiga Kuczkowska  
ks. kan. Mieczysław Guzmán



# Jak Schola „Barka JP II” z Gminy Szemud zawojowała Chojnice

**...a wszystko zaczęło się od pomysłu wyjazdu do Chojnic... Zrodził się on jak zwykle nagle i niespodziewanie, a gorliwym pomysłodawcą były dzieci i młodzież ze Scholki „Barka JP II” z kielnieńskiej parafii pw. św. Wojciecha Biskupa i Męczennika w gminie Szemud.**

Wszyscy pamiętamy naszą podróż do Chojnic z 2016 roku. Jechaliśmy wtedy na Ogólnopolski Festiwal Piosenki Religijnej „CREDO 2016”. ...było wspaniale, włącznie z pogodą - zdobyliśmy wtedy 3 miejsce, a w kategorii piosenki o św. Janie Chrzcicielu wygraliśmy nagrodę główną za wykonanie autorskiej pieśni Dariusza Wojciechowskiego pt. „Do św. Jana Chrzciciela”. Tak było wtedy... Teraz jesteśmy doświadczeni o 1,5 roku niedzielnej Mszy św. dla dzieci w Parafii w Kielnie. Od października 2017 roku koncertowaliśmy na terenie woj. pomorskiego, m.in. zaproszeni byliśmy do Wejherowa, Gdańska-Osowej i pięknego Sanktuarium Maryjnego w Matemblewie. Nasz repertuar poszerzył się nie tylko o znane piosenki chrześcijańskie, ale także o autorskie pieśni prowadzących Scholę - Jagody, Ilony i Dariusza Wojciechowskich. Powiększył się również skład instrumentalistów. Nie dość tego, dzięki ofiarności Rady Ekonomicznej Parafii Kielno, ks. Proboszcza Franciszka Rompy i Parafianom teraz mamy wspaniałe, reprezentacyjne scholkowe stroje. Mamy także wielkie wsparcie ze strony Rodziców śpiewających dzieci-to Oni zadbałi o bezpieczny dojazd na miejsce koncertów, byli fotoreporterami (mamy piękne zdjęcia

i filmy z wyjazdów) razem z instruktorami wspierali nas duchowo-zawsze byli z nami. Tak... teraz mogliśmy z godnością śpiewać na chwałę Pana Boga, propagować pieśni religijne i wspaniale reprezentować Parafię oraz Gminę. Byliśmy gotowi na wyzwanie... Wtedy właśnie wykiełkował pomysł wyjazdu i zawojowania śpiewem Chojnickiego „CREDO 2018!!!



8 czerwca stało się rzeczywistością to o czym marzyliśmy - wystąpiliśmy na CREDO 2018 w Chojnicach i...WYGRALIŚMY 1 MIEJSCE w kategorii kl. IV-VI !!! Zaśpiewaliśmy autorską pieśń naszej p. instruktor- Jagody Wojciechowskiej, pt. „SANTO SUBITO”. To nie wszystko... w kategorii piosenki o św. Janie Chrzcicielu zdobyliśmy WYRÓZNIENIE za wykonanie pieśni autorstwa p. Ilony Wojciechowskiej - „Modlitwa”. W naszej kategorii brało udział 19 podmiotów śpiewających-tym bardziej cieszyliśmy się z wygranej. W tle Scholi „BARKA JP II” dumnie powiewały flagi Gminy Szemud, a koszulki „Scholkowiczów” uśmiechały się napisem Parafia Kielno.

Dziękujemy gminie Szemud i wójtowi - Ryszardowi Kalkowskiemu za transport, dzięki któremu mogliśmy brać udział w tym ważnym wydarzeniu kulturalnym.

JW



## Międzynarodowy sukces mieszkanki naszej gminy

**Trwający 3 dni XIV Międzynarodowy Festiwal Jazzu Tradycyjnego „Hot Jazz Spring 2018” zakończył się koncertem laureatów w Filharmonii Częstochowskiej.**

Statuetka (bagatela 10 kg wagi) „Swingującego Kruka 2018” za zdobycie I miejsca odfrunęła do Kielna, a otrzymała ją Jagoda Wojciechowska, która po raz drugi uczestniczyła w tym prestiżowym festiwalu. Do finału dostała się jako jedyna z Polski północnej. W finale festiwalu nasza wokalistka konkurowała nie tylko z innymi wokalistami, ale również z instrumentalistami jazzowymi. Jagoda jest

na studiach magisterskich na wydziale Jazzu i Muzyki Estradowej w Gdańskiej Akademii Muzycznej ,w klasie znanej wokalistki jazzowej Krystyny Stańko. W zeszłym roku Jagoda wydała swoją premierową płytę „Samotność” z autorskimi piosenkami ,która cieszy się dużym zainteresowaniem.

Nasza wokalistka prowadzi również Scholę „Barka JP II” przy parafii w Kielnie ,która również zdobywa laury na różnego rodzaju konkursach pieśni religijnej. Cieszymy się wraz z nią z tak wspaniałego trofeum i życzymy dalszych wspaniałych sukcesów artystycznych.

Konstanty Dorsz





# Święto Muzyki, Pieśni i Tańca w Wilnie



Na zaproszenie Wydziału Kultury w Varenie, miałam przyjemność, wraz z dyrektorem Biblioteki Publicznej w Szemudzie panią Iwoną Piastowską, uczestniczyć w niezwykłym wydarzeniu kulturalnym, jakim było trwające trzy dni Święto Muzyki, Pieśni i Tańca w Wilnie.

wiedził Wilno i zachwycił się nie tylko jego cudownymi zabytkami ale i uczestniczył w święcie, jakiego pewnie próżno byłoby szukać w innym zakątku świata.

*Przewodnicząca Rady Gminy  
Aleksandra Perz*



To była prawdziwa uczta dla oczu, serca i ducha. W ciągu trzech dni na koncertach wystąpiło ponad 36 tysięcy wykonawców – amatorów! Chóry, tancerze, zespoły folklorystyczne. Każdy koncert, każdy spektakl na bardzo wysokim poziomie kulturalnym, artystycznym i organizacyjnym. Takie święto organizowane jest przez Litwinów co 4 lata. Wilno rozkwita wówczas barwnymi strojami ludowymi, zapełnia się przyjezdnymi – kwitnie. Zachęcam każdego by za cztery lata od-



## Młodzi artyści naszej gminy na podium



**Jak mówią doświadczeni artyści talent to 30% sukcesu, cała reszta to ciężka i systematyczna praca nad jego rozwijaniem. Talentów jednak marnować nie można.**

Najlepszym tego przykładem są uczestnicy Integrycyjnego Studia Twórczego z Kielna, którzy w tym roku zdobyli wiele nagród na

międzynarodowych, ogólnopolskich i wojewódzkich festiwalach. Wyróżnienie na Międzynarodowym Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Gdynia OPEN 2018 „( kat. do 10 lat) otrzymał Dawid Szmukała (5 lat), Kalina Banaszek zdobyła II miejsce na Wojewódzkim Konkursie Muzyki Klasycznej „Karol 2018” w Gdańsku i wyróżnienie na Wojewódzkim Konkursie Piosenki Angielskiej „English for fun”(kat. 12-15 lat), trio trąbkowe w składzie Kinga Schroeder, Natalia Stobba i Kamil Szymański otrzymali Nagrodę Główną „Karol 2018” na Wojewódzkim Konkursie Muzyki Klasycznej w Gdańsku, Antonina Milczek II miejsce na Festiwalu Piosenki Żołnierskiej Kosakowo 2017, II miejsce na VI Ogólnopolskim Konkursie Wokalnym „Piosenki Romualda

Lipko-Sopot 2017, Wyróżnienie na Międzynarodowym Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Gdynia OPEN 2018” i 3 wyróżnienia w konkursach koled, piosenki o Polsce i Mini Gdynia OPEN.

Całoroczną pracę dzieci i młodzież z Integrycyjnego Studia Twórczego zakończyły uroczystym koncertem dla rodziny – śpiewem, grą na instrumentach i etiudą teatralną pt. „1 dzień z życia rodziny”. Jest olbrzymi potencjał w naszych latoroślach. Nie zasypujcie talentów w popiele lecz dbajcie o nie i rozwijajcie je, a będą błyszczeć jak diament.

Wszystkim uczestnikom Integrycyjnego Studia Twórczego gratulujemy i życzymy udanych wakacji.

*Instruktorzy*



# Sołecki Festyn Rodzinny w Kieleńskiej Hucie

23 czerwca 2018 roku, dzięki zaangażowaniu wielu wolontariuszy i Rad sołeckich Kieleńskiej Huty oraz Kamienia, odbył się Festyn Rodzinny. Jest on kontynuacją wspólnej zabawy wymienionych Sołectw. Rok temu bawiliśmy się w Kamieniu.

Mimo, że na początku pogoda trochę postraszyła deszczem to po dwóch godzinach natura była dla uczestników łaskawa i mogliśmy w słońcu organizować zaplanowane konkursy oraz zabawy dla dzieci.

DJ z Kaszub poprowadził zawody przeciągania liny przez mężczyzn, pary mieszane, kobiety i dzieci. Wyścig rodzinny na nartach okazał się dość trudną konkurencją, ale nasi mieszkańcy poradzili sobie znakomicie.

Radny Dariusz Pyż przeprowadził konkursy tematyczne z bezpieczeństwa podczas wakacji oraz z ochrony środowiska.

Stale oblegany dmuchany zamek „Bawi gród” przysporzył dużo radości dzieciakom. Rozdano medale za bieg, w którym brał udział Radny Dariusz Pyż w zastępstwie Wójta Gminy Szemud. W biegu uczestniczyło 27 dzieci.

Uśmiechnięte buzie dzieci były wielkim podziękowaniem dla organizatorów, którzy rozdali dużo upominków i prezentów. Ponoć wszyscy otrzymali pamiątki w postaci nagród z tej zabawy.

Kącik malowania twarzy przyciągał jak magnes chętnych do zmienienia się w kotka, myszkę czy inne zwierzątko.

Pani animator. Bańkami puszczanymi nad głowami rozbawionych pociech pokolorowała nasz festynowy świat zabaw.

O zaspokojenie apetytu nieustannie dbali organizatorzy festynu to kielbaskami, pizzą, żurkiem, chlebem ze smalcem, ciastem itd.

Zabawa trwała do północy i nie bardzo chciało się odchodzić z parkietu. Na koniec gromkim okrzykiem radości mieszkańcy podziękowali organizatorom za udany wieczór i za wspaniałą oprawę muzyczną.

„Do następnego roku” a może trochę wcześniej? Taki festyn z dużą ilością atrakcji nie odbyłby się bez darczyńców i w tym miejscu Kieleńska Huta jak i Kamień wspólnie z mieszkańcami bardzo serdecznie dziękują naszym fundatorom za pomoc w jego organizacji.

Oto lista wspaniałych ludzi i instytucji.

1. Firma Benox- Kamień
2. Firma Nothpol – Kamień
3. Firma Roboty Ziemne – Krystyna Naczke z rodziną - Kamień
4. Delikatesy „Toporek” Kamień

5. „Restauracja U Grubego” - Szemud
6. Pizzeria Grande - Kamień
7. Państwo Abraham Ogrodzenia - Kamień
8. „Andzia” Sklep w Szemudzie
9. Piekarnia w Szemudzie
10. Firma sołtysa „MABEST” Mariusz Potrykus
11. P.H.U. ARCZI Arkadiusz Albecki skup złomu
12. Centrum Bus Serwis „LEW MAR” Marcin Lewandowski
13. FABER Adam Rompczyk



Osobne podziękowania za pomoc w przygotowaniu festynu dla:

1. Sołtysa Kamienia - Edmunda Bojke wraz z rodziną
  2. Sołtysa Kieleńskiej - Huty Mariusza Potrykus wraz z rodziną
  3. GOPS w Szemudzie
  4. KGW Kieleńska Huta
  5. Małgorzaty Laskowskiej - Szemud
  6. Jacka Bieszk wraz z rodziną - Kamień
  7. Sołtysa Kowalewa - Jerzego Parchem wraz z rodziną
  8. Jadwiga Kuczowska – Będargowo
- Wszystkim przybyłym na Sołecki festyn Rodzinny „Wielkie Dziękuję”.

Sołtys – Mariusz Potrykus/Kieleńska Huta  
Sołtys – Edmund Bojke/Kamień  
Radny Gminy Szemud - Dariusz Pyż

## Donimierz – PODZIĘKOWANIA

Sołtys i Rada Sołecka wsi Donimierz składa serdeczne podziękowania głównemu sponsorowi Sklepu Spożywczego „Perła” oraz pozostałym darczyńcom Festynu Rodzinnego w Donimierzu, za życzliwość, pomoc i wsparcie naszych działań.

Wyrazy wdzięczności dla Gospodyń Wiejskich Donimierza i wszystkim, którzy pomogli zorganizować festyn. Dziękujemy za zaangażowanie, pomysły, poświęcony czas i wsparcie.

Słowa podziękowania dla DJ Baron za profesjonalne poprowadzenie festynu i obsługę muzyczną, dzięki któremu udało się stworzyć niezapomnianą imprezę.

Serdeczne podziękowania kierujemy do strażaków OSP Łebno i funkcjonariuszy policji KP Szemud, którzy przyczynili się do zabezpieczenia porządku i bezpieczeństwa w czasie trwania imprezy.

Sołtys Jerzy Polaszek i Rada Sołecka



# Słoneczne Powitanie Lata



**Gminne Powitanie Lata nad jeziorem Wysoka w Kamieniu ma już swoją trzyletnią tradycję. Przez dwa lata imprezie tej towarzyszył niemiły deszcz i ziąb.**

W tym roku niechlubna tradycja została przełamana i po raz pierwszy nad festynem zaświeciło słońce, które wywabiło z domów wiele rodzin. No właśnie – rodzin, bowiem w tym roku festyn nad jeziorem nosił jeszcze jedną nazwę czyli - Wakacyjny Piknik Rodzinny i do rodzin właśnie był adresowany. Uśmiechy na twarzach zarówno dzieci jak i dorosłych w jasny sposób wskazywały, że zaproponowane atrakcje trafiły w gust uczestników. Gościliśmy Magika i Baloniarza, którzy oczarowali publiczność swymi dowcipnymi, barwnymi pokazami. Strażacy przygotowali dla dzieci kąpiel w pianie. Niejedna mała Afrodyta wynurzyła się z jej od-

mętów. Każdy, kto chciał i mógł, miał okazję ten dzień przeżyć w sportowym stylu – czyli mógł wziąć udział w Wakacyjnym Biegu Po Zdrowie a także w Turnieju Siatkówki Plażowej. Oczywiście tradycyjnie już były przeróżne dmuchańce, konkursy, letni bar „U Seby” pracował pełną parą a nade wszystko było ciepło i słonecznie. Tradycyjnie piknik odwiedzili Kaszubi wracający ze swego Światowego Zjazdu. Było gwarnie, radośnie i przyjemnie. I niech już zawsze tak będzie. Nad jezioro zapraszamy już za rok a póki co chętnie gościć będziemy Państwa na innych imprezach w organizowanych przez Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie. Oczywiście z całego serca dziękuję wszystkim, którzy pomogli w zorganizowaniu Wakacyjnego Pikniku Rodzinnego a najbardziej panu Sołtysowi Edmundowi Bojke oraz niezawodnym jak zawsze, strażakom.

Aleksandra Perz



fot. B. Siemek-Pawłowska





Gmina Szemud  
Kiermasz Kultury

XII  
POWIATOWO-GMINNY  
PLENER RZEŹBIARSKI  
**Łebno 2018**  
(temat pleneru: Kaszubska Szopka Bożonarodzeniowa)

28-31 sierpnia 2018

Wiejski Ośrodek Kultury w Łebnie  
ul. Szlaku Poczтового 8

Plener dofinansowany został z budżetu Gminy Szemud, Powiatu Wejherowskiego oraz Rady Sołectkiej wsi Łebno



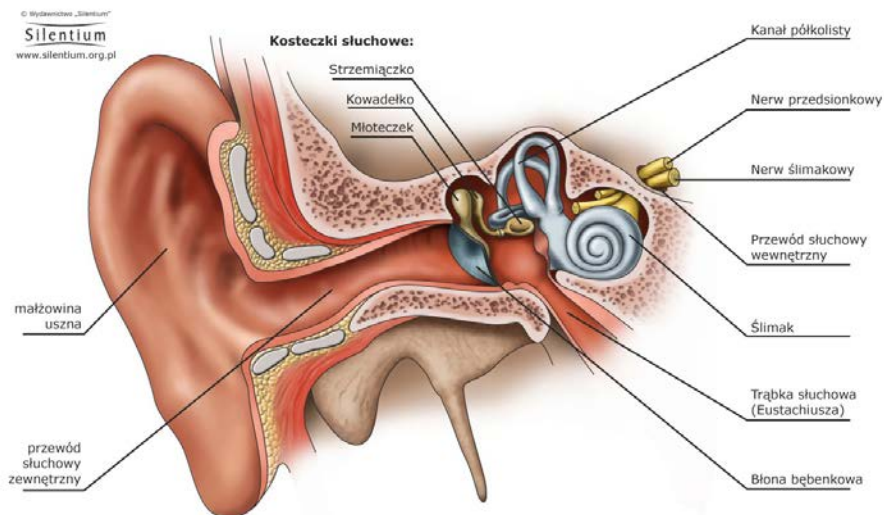
# Szkoła Podstawowa w Bojanie

## Zmysły

W potocznej mowie często używamy określeń: słyszę, widzę, dotykam, czuję. Jak to się dzieje, że za sprawą zmysłów – odbieramy sygnały z otoczenia? Na te i inne pytania próbowali odpowiedzieć uczniowie klasy IV biorący udział w projekcie Przyroda z eksperymentem. W trakcie zajęć uczniowie wykonali szereg prostych doświadczeń, w których to sprawdzali jak za pomocą zmysłów poznajemy świat. Na zakończenie zajęć uczniowie

przygotowali „kolorowe testy” dzięki którym mogli sprawdzić jak trudne jest odbieranie sprzecznych bodźców wzrokowych.

*Justyna Żatorska*



# Szkoła Podstawowa w Czestkowie

Czerwiec był miesiącem kończącym projekt 3.2.1 Start w naszej szkole. Przyczynił się do wzrostu wiedzy i zainteresowań, a może i pasji u dzieci. Szkole natomiast przyniósł mnóstwo pomocy dydaktycznych. Jak nigdy dotąd uczniowie uczestniczyli w różnych wyjazdach: na zajęcia warsztatowe, przedstawienia, spektakle, wystawy. Filharmonia, opera, uniwersytet, teatr to obiekty, które znają doskonale. Eksperymentowali nie tylko podczas zajęć stacjonarnych, ale również w Centrum Experiment i Hewelianum. Językiem angielskim mogli posłużyć się w czasie zwiedzania Ergo Areny. A oto emocje, jakie towarzyszyły uczestnikom podczas ostatnich zajęć i wyjazdów.

*Jolanta Uhlenberg*  
szkolny koordynator projektu





# Międzynarodowy Dzień Szachów

Międzynarodowy Dzień Szachów obchodzony jest od 1966 roku. Inicjatywa powstania tego święta została podjęta przez Międzynarodową Federację Szachową (fr. Fédération Internationale des Échecs, FIDE), która została założona 20 lipca 1924 roku w Paryżu. (Dzień Szachów obchodzony jest w rocznicę tego wydarzenia). Według FIDE w 2012 roku na całym świecie było 605 milionów dorosłych regularnie grających w szachy.

Święto jest obchodzone w 178 krajach. Tradycja obchodów została zaproponowana przez UNESCO. W ten dzień pod patronatem FIDE odbywają się różnego rodzaju imprezy tematyczne. Sesje jednoczesnej gry w szachy odbywają się m.in. w miejscach odosobnienia.

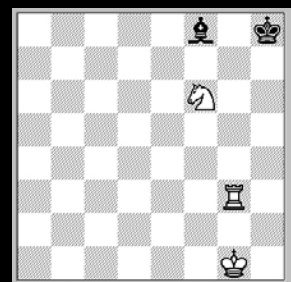
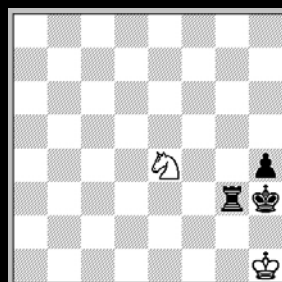
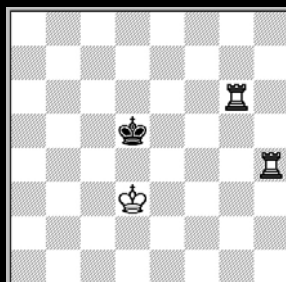
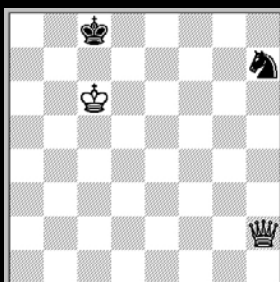
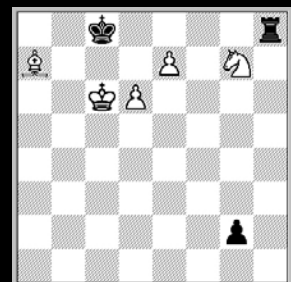
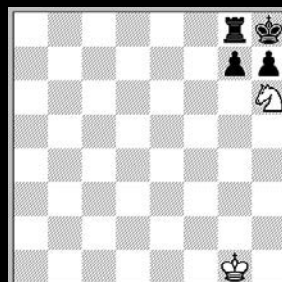
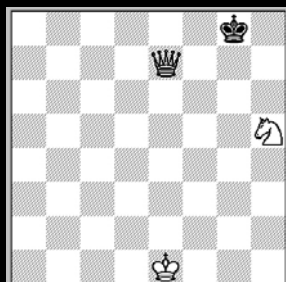
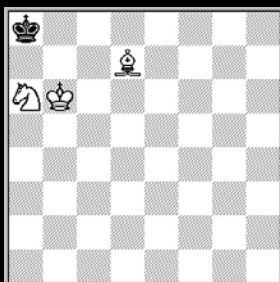
20 lipca 2004 roku mistrz świata Anatolij Karpow wziął udział w symultanicznej grze w szachy na Kremlu. Między innymi, wśród tych, z którym zremisował, był poseł Władimir Żyrinowski. Grali artystycznym zestawem diamentowych figur o wartości 150 tys. USD.



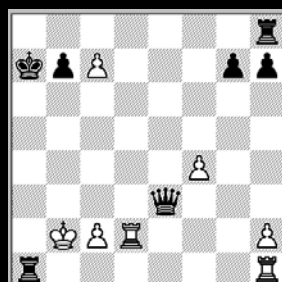
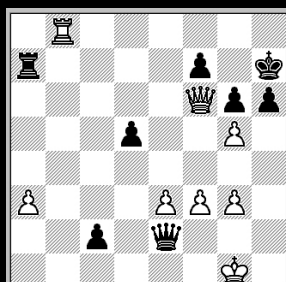
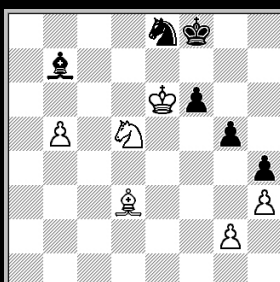
## ZADANIA NA LATO DLA DZIECI I DOROSŁYCH

# Znajdź mata w jednym posunięciu

### Ruch białych:



### Ruch czarnych:



Zadania pochodzą z książki Marka Niedźwieckiego „Poznaj smak szachów”

znajdź nas



Gmina Szemud  
Szachy w Szkole





# Turniej Służb Mundurowych



14 lipca 2018 r., na profesjonalnym, boisku ze sztuczną murawą przy Gminnej Hali Widowiskowo - Sportowej w Bojanie odbył się po raz pierwszy w historii „I Turniej Piłki Nożnej Służb Mundurowych o Puchar Przechodni Wójta Gminy Szemud i Komendanta Powiatowego Policji w Wejherowie”.

Pierwszy, ponieważ taka impreza do tej pory odbywała się wyłącznie w okresie zimowym wewnątrz Hali. Teraz natomiast rozpoczynamy tradycję rozgrywania tego Turnieju również latem. Dlatego od chwili obecnej w ciągu roku dla Służb Mundurowych będzie wersja zimowa i letnia tego Turnieju. W rozgrywkach wzięły udział 3 zespoły, zostały rozegrane 3 mecze. I Miejsce zajęła Ochotnicza Straż Pożarna Szemud, II Miejsce – Batalion Dowodzenia Marynarki Wojennej w Wejherowie, a III Miejsce – Komenda Powiatowa Policji Wejherowo. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe statuetki, natomiast zwycięzca posiadał na rok czasu bardzo okazały przechodni Puchar Wójta Gminy Szemud.

Zostały również wręczone nagrody indywidualne. Najlepszym strzelcem został Kamil Polaszek (OSP Szemud) 6 Bramek, najsukceszniejszym bramkarzem – Andrzej Gruba (OSP Szemud).

W tym miejscu należą się podziękowania dla Pana Wójta Gminy Szemud Ryszarda Kalkowskiego, Pani Komendant Powiatowej Policji z Wejherowa Beacie Perzyńskiej oraz Panu Radnemu Gminy Szemud Jackowi Nawrockiemu za objęcie tego wydarzenia swoim patronatem. Jak również dziękuję za wręczenie trofeów sportowych.

Zawodnikom z kolei i działaczom dziękuję za wspianą i energiczną grę z ogromnym poszanowaniem kultury dla rywali. Dzięki czemu cała impreza odbywała się w przyjacielskiej i sportowej atmosferze.

Do zobaczenia za rok! Ze sportowym pozdrowieniem!

Jan Hallmann



**GODZINY OTWARCIA:**

**HALA GŁÓWNA  
PN-PT 6:30-22:30**

**SALA FITNESS  
PN-PT 6:30-22:30**

**SIŁOWNIA  
PN-PT 6:30-22:30**

**Na indywidualne zamówienie można wynająć halę główną w sobotę i niedzielę po uprzednim umówieniu terminu z Kierownikiem Hali.**

**Kierownik Hali  
JAN HALLMANN  
tel. 661 120 678**

# SIŁOWNIA

NA HALI W BOJANIE



**WEJŚCIE  
JEDNORAZOWE  
10zł**

**KARNET MIESIĘCZNY  
nieograniczona liczba wejść  
45zł**





# PIKNIK COUNTRY

## Czyli Festyn Rodzinny „Pożegnanie Lata” w Bojanie

Zachęcamy osoby chętne lub może i całe śpiewające rodziny do przygotowania piosenek country, ponieważ planujemy przeprowadzić spontaniczny mini festiwal. Wystarczy zgłosić chęć udziału organizatorom w dniu festynu, przynieść swój aranż na pendrive lub instrumenty. Można też śpiewać a'capella i bawimy się!

**KONIECZNIE TRZEBA SIĘ PRZEBRAĆ W STYLU COUNTRY!** Właśnie tak. Choćby kapelusz, choćby kolt zabawkowy za pasem albo inny pióropusz – ważne aby mieć jakiś westernowy atrybut. Oczywiście, najpiękniejszy kostium będzie nagrodzony!

**Oprócz zabawy mamy jeszcze bardzo ważny cel. Znając dobroć i ofiarności naszych mieszkańców, zwracamy się do Państwa z prośbą o pomoc dla Oliwii, która od lat jest ciężko chora i potrzebuje sprzętu do rehabilitacji, samej rehabilitacji, leków, a to wszystko jest bardzo kosztowne.** Dlatego organizujemy BIEG CHARYTATYWNY O PUCHAR SOŁTYSA. Przeprowadzimy go w kilku kategoriach. Dla dzieci do lat 10, dla młodzieży do 15 i dla dorosłych. Będzie też można wziąć udział w konkurencji nordic walking. Organizujemy też przejazd kolarzy i motocyklistów. Będą koncerty, pokazy, konkursy, licytacje. Będzie fasola po kowbojsku. Będzie kino 7D. Gwiazdą wieczoru będzie zespół country Drink Bar. O szczegółach będziemy Państwa informować na FB oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy i GCKSiR w Szemudzie. Dochód z imprezy, co do grosika przekażemy Oliwii, by reperowała swoje zdrowie i mogła cieszyć się życiem. Niezależnie, w tym samym czasie, od godziny 13:00 odbywać się będą Gminne Zawody Sportowo – Pożarnicze OSP.

Aleksandra Perz

**PIKNIK COUNTRY**  
**BOJANO 19.08.2018**  
STADION I OKOLICE

12:00 BIEGI CHARYTATYWNE | DZIECI  
13:00 BIEG CHARYTATYWNY | DOROŚLI  
13:00 START GMINNYCH ZAWODÓW STRAŻACKICH  
13:10 NORDIC WALKNING  
OK 14:30 PRZYJAZD KOLARZY I MOTOCYKLISTÓW  
15:00 ROZPOCZĘCIE CHARYTATYWNEGO PIKNIKU COUNTRY

KONKURSY I ZABAWY  
MALOWANIE TWARZY  
STRZELNICA  
BYK | RODEO | LASSO  
DMUCHAŃCE | ZJEŹDŹALNIE DLA DZIECI  
MAŁA GASTRONOMIA  
FASOLA PO KOWBOJSKU  
ORKIESTRA DĘTA KRĘGIEL BAND  
ZESPÓŁ DRINK BAR - COUNTRY  
IMPREZA Z DYNAMIC EVENT

*bądźmy razem  
by odmienić życie  
Oliwii*

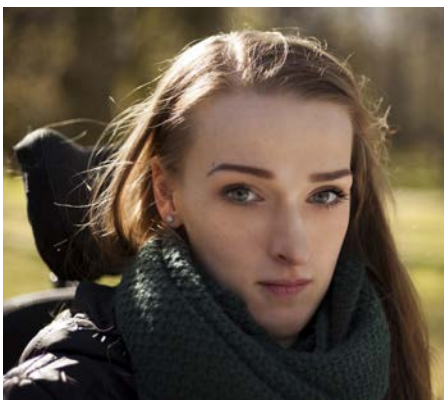
ORGANIZATORZY: RADNI  
SOŁTYS | RADA SOŁECKA |

Gmina Szemud  
Szemud  
PRZY WSPÓŁPRACY Z:  
ZKP KLUB BOJANO, OSP,  
KLUB SPORTOWY DRAGON

DYNAMIC

\$25,000 REWARD

**Zapraszamy na dwanaście godzin sportu, muzyki, zabawy i humoru!  
19 sierpnia, od godziny 12:00 do 24:00, stadion sportowy (Dragon) w Bojanie.**



## Mam SMAK na życie...

Oliwia to 22 letnia dziewczyna, młoda, ambitna, z mnóstwem zdolności i pasji. Kochająca życie, które nie do końca jest dla niej łaskawe. Cierpi na genetyczną, postępującą chorobę Rdzeniowego Zaniku Mięśni, kamicę nerkową, osteoporozę, tachykardię zatokową serca. Oliwia pomimo wszystko pragnie żyć i chce dalej spełniać swoje marzenia - ma jeszcze wiele do zrobienia dla siebie i dla innych... Dla niej walczymy i nie poddamy się, żeby ona mogła być... A potrzeb jest bardzo wiele. Dlatego za każdą, choćby najmniejszą pomoc dziękujemy z całego serca.

Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”  
Alior Bank S.A. 42 2490 0005 0000 4600 7549 3994  
Tytułem: 10708 Dunaj Oliwia Anna darowizna na pomoc i ochronę zdrowia  
**TYTUŁ PRZELEWU JEST BARDZO WAŻNY!**  
Strona Oliwii w Fundacji- <http://dzieciom.pl/podopieczni/10708>



Województwo Pomorskie



Gmina  
Szemud  
*kierunek sport*



# KASZUBSKI BIEG LESOKÓW

## 10 KM

**SZEMUD**  
**18.08.2018**  
**11:00**

ZBIÓRKA NAKRĘTEK  
DLA MILENKI

PAMIĄTKOWY  
ODLEWANY MEDAL

BIEGI DLA DZIECI

więcej:  
[BIEGSZEMUD.CYKLKB.PL](http://BIEGSZEMUD.CYKLKB.PL)

PARTNERZY CYKLU





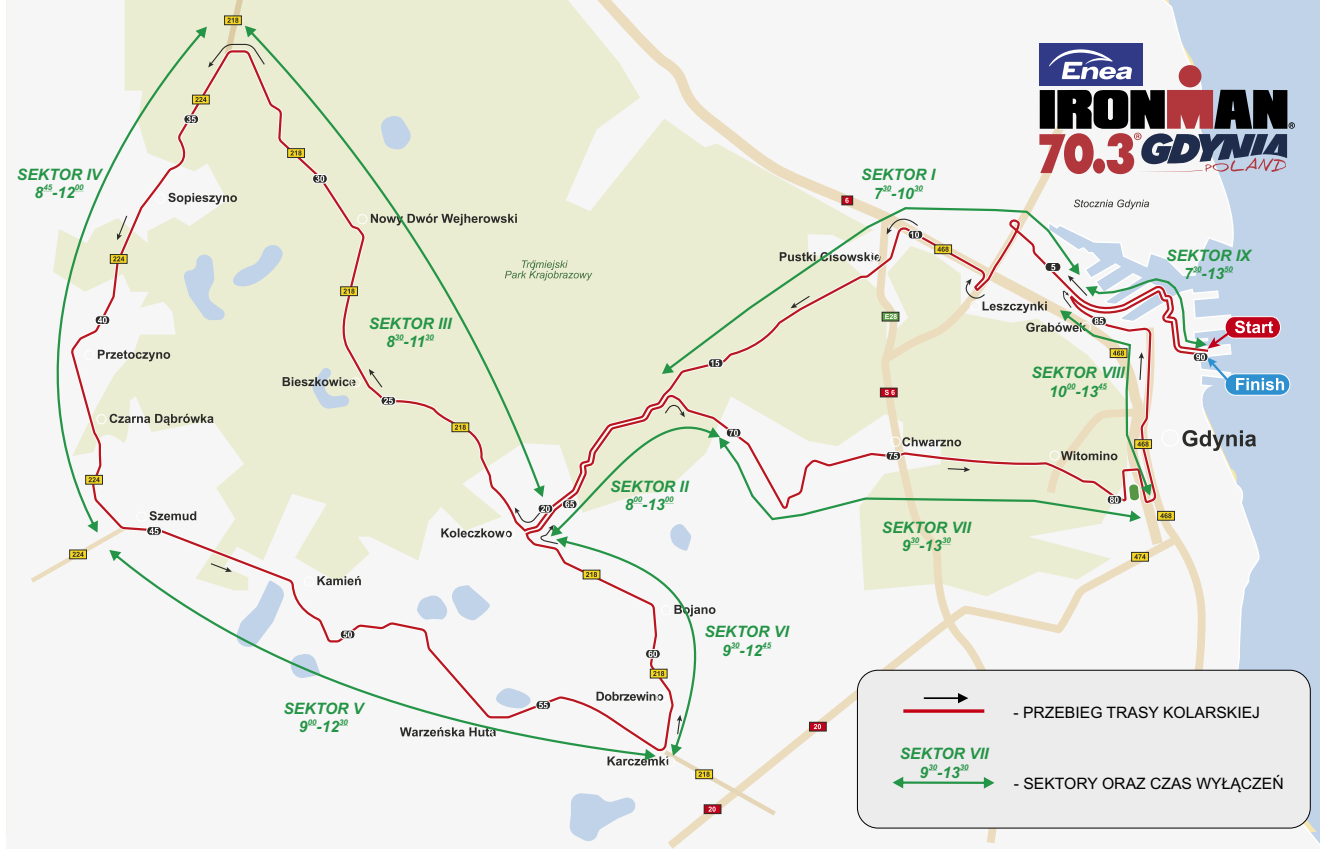
Enea  
**IRONMAN**  
**70.3** **Gdynia**  
 POLAND

**5 sierpnia 2018**  
**Gmina Szemud**



**Punkty żywieniowe:** Szemud, Bojano, Koleczkowo.  
**Strefy kibica:** Szemud, Bojano. **Zachęcamy do kibicowania!**

**GODZINY ZAMKNIĘCIA RUCHU DROGOWEGO NA TRASIE ROWEROWEJ - 5 sierpnia 2018 r.**



**Informacje dotyczące objazdów i czasowych utrudnień będą dostępne na stronie organizatora: [ironmangdynia.pl](http://ironmangdynia.pl)**



## Kalendarz Imprez Kulturalnych i Sportowych w Gminie Szemud

### SIERPIEŃ 2018

Data	Godz. rozpoczęcia	Nazwa imprezy	Miejsce imprezy	Główny organizator
05.08	9:00	Wyścig rowerowy IRONMAN 70,3 Gdynia	Koleczkowo-Sopieszyno-Przetoczyno-Szemud-Kielno-Karczemki-Koleczkowo	Sport Evolution Warszawa
19.08	9:00	Kaszubski Bieg Lesoków	Szemud-Grabowiec	Kaszuby Biegają, GCKSiR Szemud
19.08	16:00	Festyn na pożegnanie lata „Bojano 2018”	Bojano	Sołectwo Bojano
28-31.08	11:00	XII Powiatowo-Gminny Plener Rzeźbiarski – Łebno 2018	WOK Łebno	GCKSiR Szemud



**IRONMAN® to największy cykl zawodów triathlonowych na świecie obecny w ponad 50 państwach. Co roku 300.000 sportowców ze 180 krajów świata udowadnia, że nie ma rzeczy niemożliwych (Anything is possible). W Polsce odbywają się dwie imprezy na licencji World Triathlon Corporation – Enea IRONMAN 5150TM Warsaw oraz Enea IRONMAN® 70.3® Gdynia.**

**W miejscowości Kamień (Gmina Szemud) zaplanowana jest PREMIA GÓRSKA (208 m.n.p.m. – najwyższy punkt na trasie)**

**Dnia 5.08.2018 – nastąpi czasowe zamknięcie sektorów oraz wystąpią utrudnienia w ruchu pojazdów. Prosimy o wyrozumiałość jednocześnie zachęcając do kibicowania na trasie przejazdu zawodników.**

Gmina Szemud  
ten kierunek



## Dożynki Gminne 2018

Zapraszamy na Dożynki Gminne, które odbędą się 2 września 2018 r. w Szemudzie. Szczegółowe informacje w kolejnym numerze „LESOKA” oraz na stronie [www.szemud.pl](http://www.szemud.pl)

*Podczas DOŻYNEK zapewniamy darmową komunikację autobusową w obrębie gminy Szemud.*





Wyrazy głębokiego współczucia dla  
Wójta Ryszarda Kalkowskiego z powodu śmierci

### **WUJKA**

składają pracownicy Urzędu Gminy Szemud



Serdeczne wyrazy współczucia  
dla Wójta Ryszarda Kalkowskiego z powodu śmierci

### **WUJKA**

składa Rada Gminy Szemud



Serdeczne „Bóg zapłać” składamy wszystkim bliskim,  
przyjaciołom i znajomym, Księdzu Proboszczowi Robertowi  
Kaczorowskiemu, Księdzu Dziekanowi Piotrowi Gruba,  
Księdzu Józefowi Gruba, którzy byli z Nami, przekazali słowa  
otuchy w tak trudnych chwilach i wspólnie pożegnali w dniu  
14 lipca 2018 r. zmarłą w dniu 11 lipca 2018 roku,  
po długiej i ciężkiej chorobie  
Naszą Mamę, Babcię i Prababcie

### **MARIĘ NAPIERALSKĄ**

Zesłańca na Sybir, członka Związku Sybiraków,  
długoletniego nauczyciela i Dyrektora Szkoły Podstawowej  
w Przetoczynie, radną w Gminie Szemud.

Dziękujemy delegacji strażaków OSP Szemud za przybycie  
i pamięć o zmarłej.

Pograżona w głębokim smutku Rodzina



Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

### **SP. MARII NAPIERALSKIEJ**

Druhnie Annie Napieralskiej i druhowi Bogusławowi  
Napieralskiemu wyrazy szczerego współczucia z powodu  
śmierci Teściowej i Mamy składają  
członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Szemudzie



Wyrazy głębokiego współczucia dla  
Anny i Bogusława Napieralskich z powodu śmierci

### **MAMY I TEŚCIOWEJ**

składają pracownicy Referatu Oświaty, Kultury i Zdrowia  
Urzędu Gminy Szemud



Druhowi Januszowi Magulskiemu wyrazy głębokiego  
współczucia z powodu śmierci

### **MAMY**

składają członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Szemudzie



Annie i Bogusławowi Napieralskim  
szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

### **TEŚCIOWEJ I MAMY**

składa Dyrektor GCKSiR w Szemudzie wraz z pracownikami



Annie i Bogusławowi Napieralskim  
szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

### **TEŚCIOWEJ I MAMY**

składa Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Szemudzie  
wraz z pracownikami



Z wielkim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

### **Ś.P. RENATY TOMASZEWSKIEJ**

Członka naszej Zrzeszeniowej Wspólnoty.  
Rodzinie i bliskim składamy wyrazy głębokiego współczucia.  
Członkowie Koła Zrzeszenia Kaszubsko Pomorskiego  
w Warznie

Gmina  
Szemud  
*ten kierunek*



# **MEDIA W GMINIE SZEMUD**

## **CZYTAJ POLUB OGLĄDAJ SPRAWDŹ**





Szemud, ul. Wejherowska 17  
(budynek „Kris-Med”)  
tel. 608-518-387  
784-458-265  
[www.gabinetyjedylnka.pl](http://www.gabinetyjedylnka.pl)

- Leczenie stomatologiczne dzieci i dorosłych
- Protetyka
- Implanty
- Bezpłatne znieczulenie do każdego zabiegu
- RTG zębowe

## PRACA DLA CIEBIE - ZAPRASZAMY!

**Fabryka Mebli ARMET BIS zatrudni:**

- Pracownika Gospodarczego
- Stolarzy
- Pomocników Stolarzy
- Operatorów Maszyn Stolarskich



Zapraszamy na spotkanie do Fabryki (ul. Szemudzka 1, 84-217 Jeleńska Huta) lub prosimy o kontakt telefoniczny 781 770 120

### USŁUGI PODNOŚNIKOWE

**KORMORAN**  
PRACE REMONTOWO - BUDOWLANE  
USŁUGI WYSOKOŚCIOWE



**Ryszard Kreft**  
84-208 Kielno  
ul. Oliwska 65  
tel. 603 814 640



**To jest miejsce na Twoją reklamę!**

### Szanowni czytelnicy „Lesôka”

Upzejmie informujemy, że z uwagi na informacyjno-kulturalny charakter miesięcznika, nie publikujemy artykułów o treści zniesławiającej i obraźliwej. Informujemy także, że odpowiedzialność za treść i styl drukowanych artykułów ponosi ich autor. Przypominamy jednocześnie, że ostatecznym terminem składania materiałów, które mają być publikowane na łamach gazety, jest 20 dzień każdego miesiąca (w grudniu do 13-go i lutym do 19-go). Materiały złożone po tym terminie nie będą drukowane. Prosimy o dostarczanie materiałów (artykuły i zdjęcia) w wersji elektronicznej, zdjęcia w jak najwyższej rozdzielczości i nie wstawiane do pliku tekstowego, lecz w osobnych plikach. Przesłanie zdjęć do publikacji jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na ich wykorzystanie. Wszystkie artykuły powinny być podpisane imieniem i nazwiskiem ich autora. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów.

*Kolegium redakcyjne*



## Sala okolicznościowa „Na Wzgórzu”

Wesela, przyjęcia, komunie,  
stypy, imprezy rodzinne.



Szemud, ul. Czeladnicza 5  
Kontakt 501 228 812



## FOTOGRAFIA

Barbara Kwidzińska

- \* Zdjęcia do dokumentów  
- dowód os., prawo jazdy, paszport legitymacyjne
- \* Sesje fotograficzne  
- brzuszkowe, noworodkowe, dziecięce, rodzinne, portretowe, pamiątkowe
- \* Fotografia ślubna - plener, studio
- \* Fotografia okolicznościowa - chrzty, komunie
- \* Wywoływanie zdjęć
- \* Fotoalbumy, fotogadżety, akcesoria fotograficzne

Zapraszam

pn - czw: 9:00 - 18:00

pt - sob:

zarezerwuj termin  
na sesje zdjęciowe -  
plener, studio, reportaż



Bojano ul. Na Dambnik 10  
tel. 504 137 114 e-mail: baska.kwidzinska@wp.pl

## SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY emilia hallmann S O L A R I U M

tel. 58 676 00 73

BOJANO, MAJKOWSKIEGO 15 (przy szkole)

pn. - pt. 9.00 - 20.00 / sob. 9.00 - 14.00

## Studio Urody Margaret

- ♦ Kosmetyka twarzy i ciała
- ♦ Stylizacja rąk i paznokci
- ♦ Makijaż permanentny
- ♦ Zabiegi laserowe



Bojano ul. Roppla 15

tel. 501 735 939  
www.studiourodymargaret.pl

## MKT NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż / Kupno / Wynajem

- działki
- mieszkania
- domu
- komercyjne

tel.kom. 519 631 917  
e-mail biuro@mktnieruchomosci.pl  
www.mktnieruchomosci.pl

Małgorzata Kołakowska  
nr licencji 20516

## Porozmawiajmy o ubezpieczeniach

Ubezpieczymy Twój samochód, dom, podróż oraz firmę.  
Zaufaj naszemu doświadczeniu  
i zyskaj poczucie bezpieczeństwa.

### Umów się z agentem PZU

"PRESTIGE" Ryszard Bobkowski  
Bojano, ul. Gryfa Pomorskiego 1  
rbobkowski@agentpzu.pl  
tel. 537 537 375



- W CZASY
- WYCIECZKI
- BILETY  
- autokarowe  
- promowe  
- lotnicze
- KOLONIE, OBOZY



Twoim Biurem  
Podróży!

LEOTOUR  
WEJHEROWO

www.leotourwejherowo.pl

tel./fax 58 672 21 66  
leotour@leotour.com.pl



## NAPRAWA

- lodówki, zamrażarki
- chłodnie, chłodziarki do mleka
- witryny, regały chłodnicze



gm. Szemud - dojazd bezpl.

**MAREK POTRACKI** tel. 605 110 526

## BRICKS Ryszard Stenka FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA

tel. 604 315 741

- stany surowe
- budowa domów pod klucz
- wykończenia wnętrz
- usługi koparko-ładowarką i mini koparką

ul. Kartuska 5,  
Łebieńska Huta  
84-217 Szemud  
e-mail: bricks1@o2.pl



## USŁUGI ASENIZACYJNE

wywóz płynnych  
nieczystości bytowych  
ze zbiorników  
bezodpływowych



tel. 58 6760347  
tel. kom. 602304128



## FIRMA PRYWATNA WIELOBRANŻOWA STACHTRANS

84-208 Kielno, ul. Partyzantów Koleczkowskich 1A  
58 676 08 54  
601 99 67 54



- Transport ciężarowy samowyladowczy (HDS)
- Podstawianie i wywóz kontenerów na śmieci i gruz
- Usługi komunalne (odbiór odpadów z gospodarstwa domowego)
  - Niwelacja terenu i wykopy
  - Sprzedaż czarnoziemu
- Sprzedaż worków na śmieci, gruz (BIG BAG) oraz na odpady selektywne (plastik, szkło, makulatura)

## DagStar

- Siatki i słupki ☎ 603 243 599
- Automatyka bram
- Balustrady, schody ✉ dagstar@gazeta.pl
- Ogrodzenia
- Bramy garażowe 📶 www.dagstar.com.pl
- Kraty i drzwi
- Nierdzewka 📧 Rębiska, Warzeńska Huta 20

## BIURO TŁUMACZEŃ MBK

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE I ZWYKŁE  
REJESTRACJA AUT Z ZAGRANICY

www.biurombk.pl  
f biurotlumaczenMBK

84-200 Wejherowo  
ul. 3 Maja 17/II. 2  
tel. 691 622 497

e-mail: wejherowo@biurombk.pl

BIURO  
TŁUMACZEŃ

e-mail: kartuzy@biurombk.pl

83-300 Kartuzy  
ul. Kościuszki 12  
tel. 697 951 199  
Koleczkowo-Bieszkówko  
ul. Kwiatowa 10  
tel. 691 622 437



## KRZYSZTOF USTARBOWSKI AGENT PZU

Szemud, ul. Wejherowska 35  
Pon.-Pt. 8.30 - 14.30

Po godzinach zamknięcia kontakt telefoniczny  
Beata Lejkowska 606 482 253  
blejkowska@agentpzu.pl

## Usługi asenizacyjne

- gospodarstwa domowe
- firmy
- lokale usługowe



tel. 58 676 12 35 kom. 660 803 246

## UKLADANEDREWNO.PL

Drewno  
kominkowe:

buk • dąb  
brzoza • sosna

Drewno  
opałowe

Szemud, ul. Długa 4 • tel. 508 666 585  
TRANSPORT GRATIS!

## GEODETA

mgr inż. Stanisław Bank

Szemud ul. Wejherowska 19 (budynek poczty)

- PODZIAŁY NIERUCHOMOŚCI
- ROZGRANICZENIA I WZNAWIANIE GRANIC
- MAPY SYTUACYJNO-WYSOKOŚCIOWE
- WYTYCZANIE I POMIARY POWYK. BUDYNKÓW

tel. (58) 572 36 14  
tel. kom. 662 152 749

www.geodezjaszemud.pl

## GRUPA psb ALMARES

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

Wejherowo ul. Przemysłowa 41  
tel. 58 672-11-31  
58 672-00-31  
fax 58 677-41-15  
e-mail: info@almares.pl http://www.almares.pl

← zapraszamy  
pn-pt: 6.30-18.00  
sobota: 6.30-14.00

Szemud  
ul. Wejherowska 17  
tel. 504/194-609  
Tel./fax 58 676-11-21

← zapraszamy  
pn-pt: 7.30-17.00  
sobota: 7.30-14.00





*Wszystko  
dla Twojego auta!*

poniedziałek - piątek: 8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>  
sobota: 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

odwiedź nasz profil na **facebook**



Bojano, ul. J. Wybickiego 48 ☎ 58 676 20 20 ☎ 58 676 30 30  
[www.fred.com.pl](http://www.fred.com.pl)

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW GWE/029

## SKLEP BUDOWLANY



WITOLD KULESZA

### OFERUJE:

- ARTYKUŁY HYDRAULICZNE
- ARTYKUŁY MALARSKIE
- ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- NARZĘDZIA
- ŚRUBY, WKRĘTY, GWOŹDZIE
- OGRÓD



**PROMOCJE MIESIĄCA SPRAWDŹ!!!**

[www.wimetkielno.pl](http://www.wimetkielno.pl)

Zapraszamy: ul.Oliwska 37A 84-208 KIELNO PON-PT 6.30-18.00 SOB 6.30-15.00  
tel. 58 676 05 67 kom. 509 862 033 e-mail:wimetkielno@o2.pl [www.wimetkielno.pl](http://www.wimetkielno.pl)



## URZĄD GMINY SZEMUD

ul. Kartuska 13, 84-217 Szemud  
tel. 58 676 44 23, fax. 58 676 44 26  
e-mail: kancelaria@szemud.pl, www.szemud.pl  
Nr konta: BANK RUMIA SPÓŁDZIELCZY  
70 8351 0003 0000 0228 2000 0010

## Urząd jest czynny w godzinach:

Poniedziałek – od godz. 7.30 do 17.00  
Wtorek – od godz. 7.30 do 15.30  
Środa – od godz. 7.30 do 15.30  
Czwartek – od godz. 7.30 do 15.30  
Piątek – od godz. 7.30 do 14.00

### STRUKTURA URZĘDU:

Nazwa	Pokój	Nr telefonu
Kancelaria Urzędu	nr 1	58 676 44 55
Sekretariat Wójta	nr 5	58 676 44 23
Doradca Wójta	nr 10	58 676 44 48
Sekretarz	nr 3	58 676 44 57
Skarbnik	nr 15	58 676 44 45
Kasjer	nr 14A	58 676 44 35
Księgowość budżetowa	nr 14	58 676 44 43 58 676 44 44
Księgowość podatkowa	nr 16	58 676 44 37 58 676 44 49
Księgowość oświatowa	nr 26	58 676 44 46
Geodezja i gospodarka gruntami	nr 2	58 676 44 38 58 676 44 41
Planowanie przestrzenne	nr 7	58 676 44 29 58 676 44 42
Zamówienia publiczne i inwestycje	nr 8, 9	58 676 44 39 58 676 44 28
Fundusze pozabudżetowe	nr 11	58 676 44 36
Gospodarka komunalna	nr 13	58 676 44 50 58 676 44 58
Drogownictwo	nr 13	58 676 44 34

### STRUKTURA URZĘDU:

Nazwa	Pokój	Nr telefonu
Gospodarka odpadami i ochrona środowiska	nr 24	58 676 44 24 58 676 44 25
Funkcjonowanie i sprawy oświaty	nr 18, 20	58 676 44 47 58 676 44 51
Kultura, zdrowie	nr 18	58 676 44 47
Biuro obsługi Rady Gminy	nr 3	58 676 44 57
Ewidencja ludności	nr 3	58 676 44 33
Ewidencja działalności gospodarczej	nr 4	58 676 44 33
Urząd Stanu Cywilnego	nr 3A	58 676 44 30 58 676 44 56
Sprawy kadrowe, zaświadczenia o zatrudnieniu	nr 23	58 676 44 27
Sprawy obronności i funkcjonowanie jednostek ochrony przeciwpożarowej	nr 25	58 676 44 20
Sprawy wyborów, referendów i konsultacji lokalnych	nr 21	58 676 44 32
Profilaktyka i przeciwdziałanie uzależnieniom (siedziba GOPS – Szemud, ul. Obrońców Szemuda 2A)	nr 9	58 676 51 50

[www.szemud.pl](http://www.szemud.pl)

**KOMISARIAT POLICJI W SZEMUDZIE**  
ul. Wejherowska 29, 84-217 Szemud  
tel.: 58 328 43 06 i 58 676 11 76, faks: 58 676 82 51

Komendant Komisariatu przyjmuje interesantów w sprawie skarg w każdy czwartek w godzinach od 14.00 do 16.00  
e-mail: komisariat.szemud@gd.policja.gov.pl

**Sekretariat Komisariatu – tel. 58 679 98 82**

**Dzielnicy:**

- 1. sierż. szt. Karol Walkusz – 571 335 317**  
Obejmuje teren: Koleczkowo, Kowalewo, Leśno, Kamień, Kieleńska Huta, Rębiska, Warzno, Grabowiec, Kielno
- 2. sierż. sztab. Michał Miotk – 571 335 318**  
Obejmuje teren: Bojano, Dobrzewino, Karczemki

**3. sierż. sztab. Jarosław Flisikowski – 571 335 319**

Obejmuje teren: Zęblewo, Będargowo, Kętrzyno, Kobylasz, Lewinko, Lewino, Linia, Miłoszewo, Niepoczołowice, Osiek, Pobłocie, Potęgowo, Smażyno, Strzecz, Tłuczewo, Zakrzewo

**4. sierż. Dawid Lejk – 571 335 320**

Obejmuje teren: Jeleńska Huta, Szemudzka Huta, Szemud, Przetoczyno, Częstkowo, Donimierz, Łebno, Łebieńska Huta, Głazica nr 1

**Komenda Powiatowa Policji w Wejherowie (powiat wejherowski) – tel. 58 672 97 22**

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Szemudzie**  
ul. Obrońców Szemuda 2A, 84-217 Szemud

**Kierownik GOPS – 58 676 51 50**  
**Pomoc Społeczna – 58 676 51 51**  
**Świadczenia rodzinne – 58 676 51 52**  
**Fundusz alimentacyjny – 58 676 51 53**

**Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Szemud Spółka z o. o.**  
ul. Obrońców Szemuda 2A, 84-217 Szemud

**Biuro obsługi klienta – 58 676 10 86**  
**Pogotowie wodno-kanalizacyjne – 601 341 464**  
e-mail: sekretariat@gpkszemud.pl

